



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 11.5.2012
COM(2011) 857 final/2

CORRIGENDUM:

Annule et remplace le document COM(2011)857 final du 9/12/2011

Concerne toutes les versions linguistiques

(correction d'une erreur dans le titre ainsi que deux fautes de grammaire dans le texte)

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

dwar ir-riżultati miksuba u dwar l-aspetti kwalitattivi u kwantitattivi tal-implimentazzjoni tal-Fond għall-Fruntieri esterni għall-perjodu 2007-2009 (rapport sottomess skont l-Artikolu 52 (3) (b) tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007)

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

dwar ir-riżultati miksuba u dwar l-aspetti kwalitattivi u kwantitattivi tal-implimentazzjoni tal-Fond għall-Fruntieri esterni għall-perjodu 2007-2009 (rapport sottomess skont l-Artikolu 52 (3) (b) tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007)

1. INTRODUZZJONI

Għall-perjodu 2007-2013 l-Unjoni Ewropea stabbilixxiet il-Programm Ġenerali Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni b'allokazzjoni totali ta' EUR 4.032, 23 miljun, kif attwalment ipprogrammat. Jikkonsisti minn erba' Fondi u l-għan tiegħu huwa tqassim ġust tar-responsabbiltajiet bejn l-Istati Membri fir-rigward tal-piż finanzjarju li ġej mill-introduzzjoni ta' ġestjoni integrata tal-fruntieri esterni tal-Unjoni u mill-implimentazzjoni ta' politiki komuni dwar l-ażil u l-immigrazzjoni¹.

Wieħed mill-erba' Fondi huwa l-Fond għall-Fruntieri Esterni², stabbilit għall-perjodu 2007 – 2013 b'pakkett totali ta' EUR 1.820 miljun. Dan l-ammont huwa ssupplimentat mill-kontribuzzjonijiet mill-Istati Assoċjati ta' Schengen, in-Norveġja, l-Islanda, l-Isvizzera u l-Liechtenstein, li ppartecipaw fil-Fond mill-2010.

Tabella 1: Fond għall-Fruntieri Esterni - baġit tal-UE 2007-2013

Baġit f' EUR '000	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013**	Total
Baġit tal-UE	170.000	169.500	185.500	207.500	253.500	349.100	481.200	1.816.300
Kontribuzzjonijiet ta' Stati Assoċjati	-	-	-	23.417*	16.262	21.018	28.971	88.668
Total	170.000	169.500	185.500	230.917	268.762	370.118	510.171	1.904.968

* L-ammont jinkludi l-kontribuzzjonijiet tal-2009 u l-2010

** Iċ-ċifri tal-2013 huma estimi

L-att bażiku li jstabbilixxi l-Fond jehtieg lill-Kummissjoni li tissottometti rapport intermedju dwar ir-riżultati miksuba u dwar l-aspetti kwalitattivi u kwantitattivi tal-implimentazzjoni tal-Fond³.

Ir-rapport jipprezenta r-riżultati miksuba mill-programmi annwali 2007-2009 kif miġbura abbażi ta' rapporti mill-Istati Membri fit-tieni nofs tal-2010⁴, komplut b'informazzjoni

¹ COM(2005)123 finali

² Id-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE, ĠU L144, 6.6.2007, p.22

³ L-Artikolu 52(3)(b) tad-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE

⁴ Kompilazzjoni u r-rapporti tal-pajjiż huma disponibbli fuq http://ec.europa.eu/home-affairs/funding/borders/funding_borders_en.htm

disponibbli mal-Kummissjoni fl-ewwel kwart tal-2011. Dawn ir-rizultati huma intermedji sal-approvazzjoni tar-rapporti finali dwar l-implimentazzjoni tal-programmi⁵.

Ir-rapport ipprova wkoll input fil-proċess ta' riflessjoni dwar l-istrumenti futuri.

2. L-AMBITU U L-GĦAN TAL-FOND

L-għan ġenerali tal-Fond huwa li jgħin lill-Istati ta' Schengen sabiex jikkonformaw ma' wiehed mill-obbligi ewlenin taht l-acquis ta' Schengen, jiġifieri li jiżguraw kontrolli effiċjenti, ta' livell għoli u uniformi fil-fruntieri esterni. Barra minn hekk, jikkontribbwixxi għall-iżvilupp tal-politika komuni dwar il-viża filwaqt li jindirizza l-immigrazzjoni irregolari min-naħa l-waħda, u jiffaċilita l-ivvjagġar legittimu lejn l-Istati Membri, min-naħa l-oħra. Ladarba l-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fix-Schengen jibbenefikaw mill-prinċipju ta' moviment liberu ta' persuni, kull Stat Membru fiż-żona Schengen għandu interess fl-effettività li biha oħrajn jikkontrollaw il-fruntieri esterni li għalihom huma responsabbli. Konsegwentement, kontroll ta' livell għoli ta' fruntieri esterni huwa l-korollarju meħtieġ għall-moviment liberu ta' persuni fi ħdan l-UE.

Il-Fond għall-Fruntieri Esterni daħal fis-seħh fil-kuntest ġeopolitiku l-ġdid li rriżulta fil-perjodu ta' wara t-tkabbir tal-Unjoni Ewropea fl-2004 u mad-deċiżjoni li jitneħħew il-fruntieri interni u tiġi estiza ż-żona Schengen b'9 Stati Membri f'Diċembru 2007, li bidlet il-lokazzjoni tal-fruntieri esterni, u b'hekk neħhiet parti mill-fruntieri esterni fuq l-art (prinċipalment fil-Ġermanja u l-Awstrija) u introduċiet fruntiera esterna fiżika ġdida sabiex tgħasses f'isem l-Istati l-oħra ta' Schengen.

Il-Fond għall-Fruntieri Esterni jindirizza l-kwistjonijiet li rriżultaw minn dan il-kuntest ġdid u jdaħhal fis-seħh mekkanizmu għat-tqassim tar-responsabbiltà għall-ġestjoni tal-fruntiera fost l-Istati Membri parteċipanti kollha skont il-prinċipju ta' solidarjetà.

Għaldaqstant, il-Fond jikkontribbwixxi sabiex jinkisbu l-għanijiet ewlenin tal-politika tal-UE fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntiera u l-viża:

- il-kisba ta' kontrolli effiċjenti, ta' livell għoli u uniformi fil-fruntieri esterni permezz tar-rinfurzar tas-**sistema integrata għall-ġestjoni tal-fruntieri**;
- appoġġ għall-iżvilupp, it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-ġestjoni u l-koordinazzjoni ta' **sistemi tal-IT fuq skala kbira**, meħtieġa għal **kontrolli effettivi fil-fruntieri, il-kontroll tal-migrazzjoni u proċeduri tal-viża**, notevolment it-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II) u s-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS), inklużi l-aspetti bijometriċi tagħhom;
- aktar żvilupp tal-**politika komuni dwar il-viża**, sabiex jiġi ffaċilitat l-ivvjagġar legittimu, tiġi indirizzata l-immigrazzjoni illegali, il-ġlieda kontra l-frodi tal-viża u tittejjeb il-kooperazzjoni konsulari lokali.

Fil-perjodu 2007-2009, 23 Stat Membru pparteċipaw fil-Fond. Ir-Renju Unit u l-Irlanda ma jipparteċipawx fil-Fond. Skont il-Protokoll tagħha, id-Danimarka għazlet li tipparteċipa fil-Fond. Fil-perjodu 2007-2009, il-Bulgarija u r-Rumanija, abbażi tal-Att tal-Adeżjoni mal-UE,

⁵ L-Artikolu 51 tal-att bażiku

ibbenefikaw mill-Faċilità Schengen II (il-parti Schengen tal-Fluss tal-Flus Kontanti u l-Faċilità Schengen), bi thejjija sabiex dawn il-pajjiżi jingħaqdu maż-żona mingħajr fruntieri interni. In-natura tan-nefqa taht din il-Faċilità kkoincidiet prinċipalment man-nefqa eligibbli taht il-Fond. Għalhekk, il-Bulgarija u r-Rumanija bdew jipparteċipaw fil-Fond wara l-iskadenza tiegħu biss, jiġifieri mill-2010. Barra minn hekk, tliet Stati Assoċjati, in-Norveġja, l-Islanda u l-Isvizzera, ħadu parti fil-Fond mill-2010 biss.

Il-Fond huwa implimentat prinċipalment mill-Istati Membri⁶, bil-**metodu tal-ġestjoni konġunta**. Abbazi ta' linji gwida strateġiċi tal-UE u bi djalogu mal-Kummissjoni, kull stat benefiċjarju żviluppa strateġija ta' programmazzjoni multiannwali dwar l-użu tar-riżorsi allokatil lilhom taht il-Fond. L-istrateġija tikkostitwixxi qafas għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet permezz ta' programmi annwali. Il-programmi annwali jistabbilixxu l-miżuri li jridu jiġu implimentati fl-Istati Membri, jiddefinixxu l-għan u l-ambitu tagħhom, il-benefiċjarju, ir-riżultati mistennija u l-pakkett finanzjarju. Il-programmi annwali jridu jkunu koerenti mal-istrateġija stabbilita fil-programm multiannwali.

Azzjonijiet implimentati mill-Istati Membri jiġu kofinanzjati mill-Fond fi hdan hames prijoritajiet stabbiliti f'dawn il-linji gwida tal-UE⁷: (1) l-istabiliment gradwali tas-sistema komuni integrata għall-ġestjoni tal-fruntieri (infrastruttura u tagħmir, kontroll fil-fruntieri); (2) komponenti nazzjonali ta' sistema Ewropea ta' Sorveljanza għall-fruntieri esterni u network permanenti Ewropew tal-Għassa fil-fruntieri marittimi tan-Nofsinhar; (3) il-ħruġ ta' viżi u l-indirizzar tal-immigrazzjoni illegali (uffiċċji konsulari u kooperazzjoni konsulari); (4) sistemi tal-IT meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' strumenti legali tal-UE (SIS, VIS) u (5) l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-acquis tal-UE dwar fruntieri esterni u viżi (il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen, il-Kodiċi tal-Viża, it-taħriġ, l-analiżi tar-riskju, il-kurrikulu bażiku).

Il-kontribuzzjoni tal-Fond għal proġetti fl-Istati Membri hija stabbilita għal 50% tal-ispejjeż totali ta' azzjoni u 75% għall-Istati Membri koperti mill-Fond ta' Koeżjoni u għal azzjonijiet li jirriflettu prijoritajiet speċifiċi msemmija fil-linji gwida strateġiċi.

Bħala parti mill-programmi għal-Litwanja, jiġi provdut appoġġ għall-implimentazzjoni mill-Litwanja tal-**Iskema ta' Tranżitu Speċjali (STS)** għal ċittadini tal-Federazzjoni Russa li qed jivvjaġġaw fit-territorju tal-UE lejn u mir-reġjun Kaliningrad. L-STS tipprovdi appoġġ sabiex jiġu kkompensati miżati predeterminati minn miżati ta' tranżitu u spejjeż addizzjonali involuti fl-implimentazzjoni tal-iskema skont il-Protokoll tal-Att tal-Adeżjoni mal-UE u l-prijoritajiet speċifiċi fl-att bażiku. Fil-perjodu 2007-2010, saru disponibbli 15-il miljun kull sena. Fil-perjodu 2011-2013, saru disponibbli 16-il miljun kull sena. Il-Fond huwa l-istrument suċċessur għall-Programm Speċjali ta' Tranżitu ta' Kaliningrad (2004-2006), li forna lil-Litwanja b'EUR 40 M sabiex tiġi implimentata l-iskema.

Minbarra l-kontribuzzjoni għall-programmi nazzjonali, sa 6% tar-riżorsi disponibbli tal-Fond tista' tiġi rriżervata għall-**Azzjonijiet Komunitarji (CA)**, essenzjalment sabiex tiġi appoġġjata l-politika tal-viża u sitwazzjonijiet ta' emergenza fil-fruntieri esterni. Il-proġetti jitwettqu bil-metodu tal-ġestjoni diretta u l-kontribuzzjoni tal-Fond tista' tammonta għal 90% tal-ispejjeż eligibbli totali ta' azzjoni.

⁶ Dan it-terminu meta użat b'mod ġenerali minn hawn 'il quddiem għal dan il-Fond japplika kemm l-Istati Membri kif ukoll għall-Istati Assoċjati

⁷ ĠU L233, 5.09.2007, p.3

Barra minn hekk, sa EUR 10 miljuni kull sena huma disponibbli taht l-**Azzjonijiet Speċifiċi (SA)** li jindirizzaw dgħufijiet f'punti strateġiċi tal-qsim tal-fruntiera. Il-kontribuzzjoni tal-Fond ma tistax taqbeż 80% tal-ispejjeż eliġibbli totali ta' azzjoni. Il-miżuri huma intenzjonati sabiex jikkomplimentaw l-attivitajiet imwettqa taht il-programmi nazzjonali annwali. Billi l-programmi jippermettu aktar interventi strateġiċi, l-azzjonijiet speċifiċi huma rrizervati għal htigijiet li jirriżultaw f'sessjonijiet speċifiċi tal-fruntiera identifikati f'analizi tar-riskju imwettqa mill-Aġenzija Frontex. L-għajjnuna finanzjarja tal-UE hija limitata għal perjodu massimu ta' 6 xhur.

3. L-INPUTS MILL-UNJONI FL-2007 – 2009

3.1. Riżorsi tal-UE magħmula disponibbli għall-Istati Membri u finanzjament nazzjonali korrispondenti

Il-pakkett totali għall-programm annwali ta' kull Stat Membru huwa ddefinit abbażi ta' kriterji speċifiċi u oġġettivi li jirriflettu s-sitwazzjoni tal-Istat Membru fir-rigward tal-obbligi mwettqa f'isem jew għall-benefiċċju globali tal-Unjoni fiż-żona tal-politika kkonċernata. Sabiex jiġu applikati l-kriterji, tintuża dejta kwantitattiva li tirrifletti l-isforzi magħmula minn kull Stat Membru bħad-daqs tal-fruntieri esterni li jridu jiġu protetti u n-numru ta' persuni li qed jaqsmuhom, in-numru ta' uffiċċji konsulari u l-ammont tax-xogħol meħtieġ għall-ġestjoni tal-viża⁸.

Ir-riżorsi disponibbli għall-Fond qed jizdiedu kull (ara tabella 1). Fil-perjodu ta' rappurtar kważi 30% tal-pakkett globali għall-Fond saret disponibbli għal azzjonijiet implimentati taht il-ġestjoni kemm kongunta kif ukoll diretta, li tammonta għal EUR 525 M.

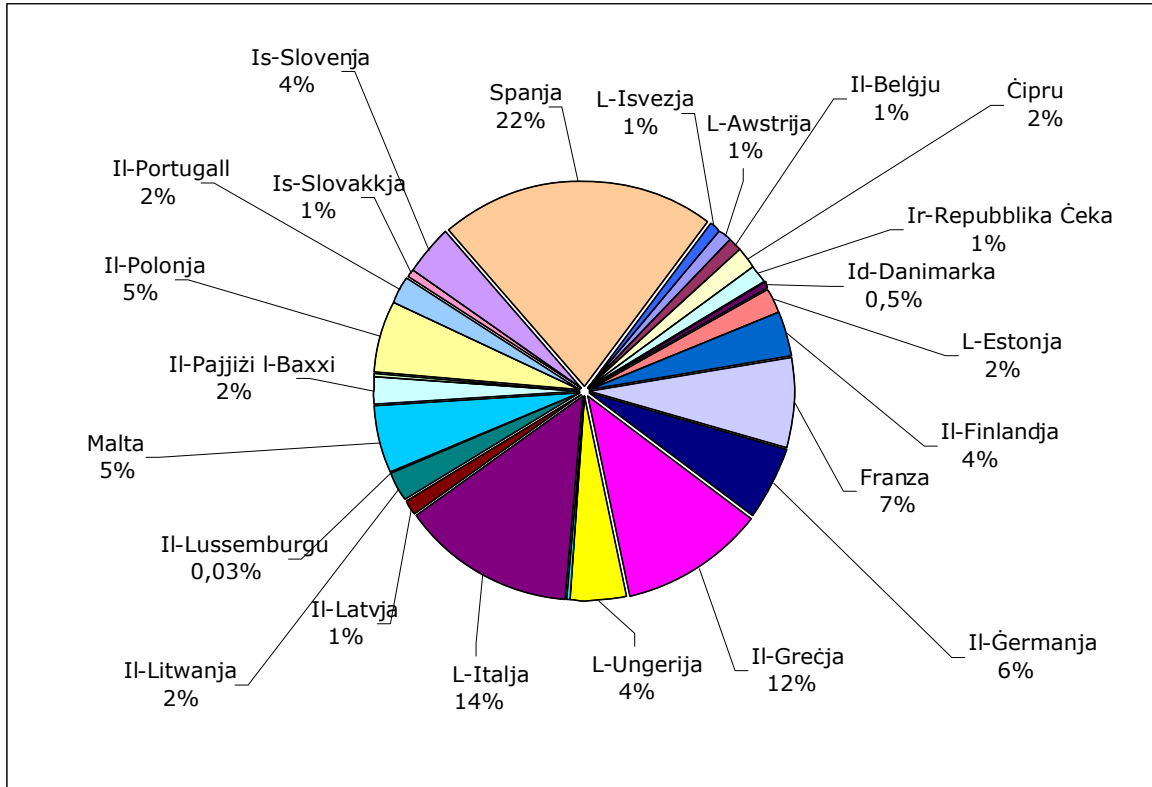
Tabella 2: Baġit tal-UE EBF 2007-2009

Allokazzjonijiet tal-EBF f'EUR '000	2007	2008	2009
Totali tal-Istati Membri	144.800	134.330	154.872
Skema ta' Tranzitu Speċjali	15.000	15.000	15.000
Azzjonijiet Komunitarji	10.200	10.170	5.628
Azzjonijiet Speċifiċi	0	10.000	10.000
TOTAL	170.000	169.500	185.500
Total 2007-2009	525.000		
% tat-total 2007-2013	28%		

Għall-ewwel tliet snin, ġee approvati 69 programm annwali, li jallokaw riżorsi tal-UE ta' aktar minn EUR 434 M.

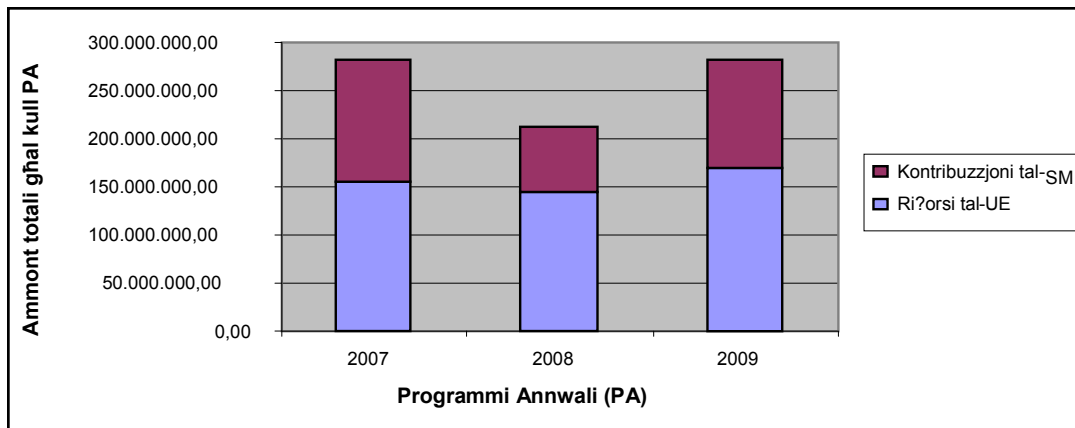
⁸ Għal aktar informazzjoni ara COM (2011)448 u SEC (2011)0940 dwar l-applikazzjoni tal-kriterji għad-distribuzzjoni ta' riżorsi fost l-Istati Membri taht il-Fond għall-Fruntieri Esterni, il-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-Fond Ewropew għar-Ritorn

Grafika 1 : Riżorsi tal-UE għal programmi nazzjonali tal-2007-2009



- **Il-benefiċjarji ewlenin** kienu **Spanja** (EUR 94,4 M), **l-Italja** (EUR 59,8 M) u **l-Greċja** (EUR 50,7 M). L-allokkazzjoni aggregata tagħhom ammontat għal kwazi 50% tat-total għall-Istati Membri parteċipanti kollha.
- Jekk jitqiesu l-ammonti allokati għall-**Iskema ta' Tranzitu Speċjali**, l-allokkazzjoni globali lil-**Litwanja** għall-perjodu 2007-2009 ammontat għal EUR 55,4 M b'hekk il-Litwanja saret it-tielet benefiċjarju l-aktar importanti tal-Fond, qabel il-Greċja.
- F'termini ta' riżorsi finanzjarji allokati, is-seba' Stati Membri li ġejjin irċewew bejn 3% u 7% tal-allokkazzjonijiet totali tal-2007-2009 u jistgħu jitqiesu bħala **benefiċjarji fuq firxa medja**: Franza (EUR 30,3 M), il-Ġermanja (EUR 24,5 M), il-Polonja (EUR 23,8 M), Malta (EUR 22,8 M), l-Ungerija (EUR 19,4 M), il-Finlandja (EUR 16,4 M) u s-Slovenja (EUR 16,1 M).
- Il-bqija tal-Istati Membru rċewew bejn 0.03% u 2% u jistgħu jiġu kklassifikati bħala **benefiċjarji fuq firxa żgħira**: l-Awstrija (EUR 4,5 M), il-Belġju (EUR 5,2 M), Ċipru (EUR 7,5 M), ir-Repubblika Ċeka (EUR 5,6 M), id-Danimarka (EUR 2,1 M), l-Estonja (EUR 8,8 M), il-Latvja (EUR 5,3 M), il-Lussemburgu (EUR 0,14 M), il-Pajjiżi l-Baxxi (EUR 9,8 M), il-Portugall (EUR 9,3 M), is-Slovakkja (EUR 3,4 M) u l-Isvezja (EUR 4,1 M).

Grafika 2: Riżorsi tal-UE u finanzjament nazzjonali li jaqbel 2007-2009



Għall-2007, 2008 u 2009, l-Istati Membri ppjanaw **finanzjament fi shubija** għal EUR 125,9 M, EUR 68,3 miljun u EUR 111,7 M rispettivament. Ir-riżorsi allokatati għal għajjnuna teknika għall-ġestjoni tal-Fond fl-Istati Membri ammontaw rispettivament għal EUR 6 M, EUR 6,5 M u EUR 6,6 M.

Bħal fil-każ tar-rata tal-infiq kif irrapportata fl-aħħar tal-2010, il-konsum globali tal-appropriazzjonijiet mill-Istati Membri għal dawn is-snin tal-bidu kien għoli (madwar 90% għall-2007 u l-2008). Ir-rata għall-2009 hija 70% iżda r-rappurtar ma kopriex il-perjodu tal-implimentazzjoni kollu. Diversi Stati Membri benefiċjarji ewlenin, bħal Spanja, l-Litwanja, Malta, impenjaw konsistentement l-allokkazzjoni kollha. Għall-Italja u l-Greċja kien hemm rati aktar baxxi (90% u bejn 60-70%).

3.2. Riżorsi tal-UE rriżervati għal azzjonijiet Komunitarji u azzjonijiet Speċifiċi

EUR 13.591.710 ġew allokatati għall-implimentazzjoni tal-Azzjonijiet Komunitarji matul il-perjodu ta' rappurtar. Dan l-ammont ikopri 14-il proġett dwar il-kooperazzjoni bejn Stati Membri dwar uffċjali għall-komunikazzjoni dwar l-immigrazzjoni u 4 dwar it-twaqqif ta' ċentri komuni tal-applikazzjoni f'pajjiżi terzi. Dawn l-azzjonijiet ġew iddisinjati bil-ħsieb li tiġi żgurata l-implimentazzjoni koordinata tal-politika komuni tal-viża fil-livell lokali, filwaqt li jkunu disponibbli t-tqassim tar-responsabbiltajiet u l-ġbir flimkien tar-riżorsi. Eżempju wieħed ta' kollaborazzjoni mtejbja f'din iż-żona huwa "*Schengen House*" proġett f'Kinshasa mill-Belġju flimkien mal-Portugal. Dan ippermetta l-kondiviżjoni tar-riżorsi li rriżulta fi tnaqqis fl-ispejjeż tat-trattament tal-viża. Dawn il-proġetti jiffaċilitaw u jtejbju l-implimentazzjoni tal-politika Ewropea dwar il-viża u jwittu t-triq għal Stati Membri oħra sabiex jidderieġu l-politiki tagħhom lejn il-kisba tal-għanijiet tal-programm ta' Stokkolma dwar l-intensifikazzjoni ta' kooperazzjoni konsulari regolari. Jipprekludu l-ħruġ frawdolenti ta' viżi u joħolqu momentum għaċ-ċaqliq lejn stadju ġdid fl-iżvilupp tal-politika komuni dwar il-viża, filwaqt li jitqiesu l-kompetenzi tal-Istati Membri f'din iż-żona.

Barra minn hekk, twettqu studji fuq kuncetti għall-infrastruttura tas-sorveljanza tal-fruntieri, network sikur ta' komunikazzjoni u stampa ta' intelligenza pre-konfinali fi ħdan il-qafas ta' Sistema Ewropea ta' Sorveljanza għall-Fruntieri (EUROSUR), kooperazzjoni bejn l-ghassiesa tal-fruntieri u l-amministrazzjonijiet doganali li qed jaħdmu fil-fruntieri esterni tal-UE u Sistema Elettronika tal-UE għall-Awtorizzazzjoni tal-Ivvjaġġar ESTA).

Fil-perjodu 2008-2009, ġew allokat i EUR 18.397.314 għal Azzjonijiet Speċifiċi kofinanzjati f' sessjonijiet tal-fruntieri fl-Italja, il-Greċja, Malta u Spanja indikati bħala riskju massimu fil-valutazzjonijiet Frontex. Il-miżuri jirrinforzaw il-kapaċitajiet tal-Istati Membri ffaċċjati bi pressjonijiet migratorji miżjudi. Pereżempju, fl-Italja, sabiex titnaqqas il-pressjoni fil-fruntieri marittimi, *inter alia* intużaw timijiet multidixxiplinarji (inkluż lingwisti u psikologi) u tagħmir sabiex tittejjeb l-identifikazzjoni tal-migranti. Fil-Greċja, inxtraw muturi tal-ghassa sabiex tittejjeb il-kapaċità tas-sorveljanza tal-Gwardja Kostali Ellenika matul ix-xtut tal-Baħar Eġew tal-Ivant. Il-Greċja pplanat ukoll li timplimenta proġett immirat lejn l-istabbiliment ta' sistema integrata ta' sorveljanza f'parti partikolari tal-fruntiera mat-Turkija.

4. IT-THEJJIJA TA' IMPLIMENTAZZJONI FL-ISTATI MEMBRI

4.1. It-tnedija tal-Fondi fl-Istati Membri

Il-Kummissjoni adottat **regoli implimentattivi** għall-Fond⁹, komuni għal kull wieħed mill-erba' Fondi, sabiex tiżgura applikazzjoni armonizzata u tistabbilixxi mudelli komuni għall-programmazzjoni u r-rappurtar. Ir-regoli jistabbilixxu proċeduri ta' għażla u kriterji għall-eligibbiltà tan-nefqa mgarrba taħt il-Fond. Parti oħra importanti tal-gwida kkonsistiet fit-thejjiya, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, ta' **manwal dwar l-eligibbiltà**, b'eżempji prattiki u l-aħjar prattiki dwar il-ġestjoni tal-proġett. Sessjonijiet ta' informazzjoni dwar ir-regoli tal-eligibbiltà tan-nefqa kienu organizzati u l-manwal ġie agġornat b'mod regolari. Aktar gwida ġenerali ġiet provduta fil-laqgħat tal-"**Kumitat SOLID**" u fi tliet **konferenzi** dwar il-Fondi (fl-2008 dwar il-Fondi b'mod ġenerali u fl-2009 għal awtoritajiet ta' verifika u dwar il-programmazzjoni u l-evalwazzjoni).

4.2. L-istabbilizzazzjoni ta' assigurazzjonijiet dwar ir-regolarità u l-legalità tal-infiq

Filwaqt li l-Istati Membri huma responsabbli mill-ġestjoni tal-fondi taħt il-programmi, il-Kummissjoni terfa' r-responsabbiltà finali għall-qafas legali globali u għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE. Din ir-responsabbiltà tiġi eżerċitata billi jiġu ddelegati ċerti kompiti lill-Istati Membri, sugġett għas-supervizjoni u r-rappurtar meħtieġ. Għal dak il-għan, l-Istati Membri huma responsabbli sabiex jistabbilixxu **sistema ta' ġestjoni u kontroll** skont ir-rekwiziti stabbiliti fl-att bażiku.

L-Istati Membri nnominaw (1) Awtorità Responsabbli, responsabbli għall-ġestjoni tal-programm, fejn xieraq appoġġjata minn awtorità ddelegata, (2) Awtorità ta' Verifika, responsabbli għall-verifika tal-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll, u (3) Awtorità ta' Ċertifikazzjoni, responsabbli miċ-ċertifikazzjoni tad-dikjarazzjonijiet tan-nefqa qabel ma jintbagħtu lill-Kummissjoni. B'mod kongunt, dawn l-awtoritajiet huma responsabbli mill-assigurazzjoni ta' ġestjoni finanzjarja tajba tal-fondi allokat i lill-Istat Membru.

Bħala regola ġenerali, l-Istati Membri għażlu li jqiegħdu l-Awtorità Responsabbli u l-Awtorità ta' Ċertifikazzjoni fi hdan korp wieħed u l-Awtorità tal-Verifika f'korp ieħor. Din l-għażla tirriżulta mill-fatt li l-Fond, minhabba fl-ambitu u n-natura tiegħu, huwa implimentat primarjament minn korpi pubbliċi li hafna drabi jitqiegħdu fl-istess entità jew taħt il-patronċinju ta' dawk li jamministraw il-Fond. F'dawn il-każijiet, ir-Regoli Implimentattivi jirrikjedu li l-indipendenza tal-Awtorità tal-Verifika tiġi rrinforzata: li tqeghedha barra, tikkostitwixxi l-aħjar prattika.

⁹ Id-Deciżjoni Nru 458/2008/KE, ĠU L 167, 27.06.2008, p.135

Normalment l-Istati Membri jqiegħdu lill-Awtorità Responsabbli fi hdan il-Ministeru tal-Intern (l-SM kollha ħlief FR, EL u NL, DE, DK, LU u SE). 9 Stati Membri nnominaw awtorità responsabbli esklussivament għall-implimentazzjoni tal-Fond għall-Fruntieri Esterni u 14-il Stat Membru ddeċidew li jstabbilixxu awtorità komuni għal żewġ Fondi jew aktar tal-Programm Ġenerali.

Id-deskrizzjonijiet tas-sistemi ġew eżaminat għall-konformità mal-att bażiku qabel ma saru l-ewwel pagamenti. Mill-eżami tad-deskrizzjonijiet, il-verifiki tas-sistema u l-informazzjoni disponibbli l-oħra dwar l-implimentazzjoni tal-Fond, jirriżulta li l-biċċa l-kbira tal-Istati Membri għandhom fis-seħħ sistemi sodi. "Opinjonijiet mhux kwalifikati" inhargu għal 15-il deskrizzjoni tas-sistemi filwaqt li 8 Stati Membri rċevew "opinjonijiet kwalifikata b'limitazzjonijiet" u ġew mistiedna li jirrevedu xi partijiet tad-deskrizzjoni. Id-dgħufijiet identifikati ġew ikkunsidrati li għandhom impatt limitat. Dan ikkonċerna partikolarment l-assigurazzjoni ta' indipendenza tal-awtorità ta' verifika meta l-Fond ġie implimentat fil-"metodu tal-korp tal-eżekuzzjoni" (meta l-karatteristiċi ta' azzjoni/proġett ma jhallu l-ebda għażla fir-rigward ta' min se jimplementah jew minhabba monopolju *de jure* jew *de facto* ta' benefiċjarju potenzjali).

Barra minn hekk, bejn l-2008 u l-2010, twettqu verifiki tas-sistema f'14-il Stat Membru. Il-biċċa l-kbira ta' dawn is-sistemi deheru li jiffunzjonaw b'mod adegwat, iżda għal xi whud kien meħtieġ xi titjib. L-Istati Membri ntalbu partikolarment li jifformalizzaw in-nomina ta' awtoritajiet, li jirrinforzaw il-prattiki tad-dokumentazzjoni għal proċeduri tal-għażla tal-proġett u jwettqu firma f'waqtha ta' ftehimiet ma' benefiċjarji individwali tal-proġett.

Numru ta' missjonijiet twettqu mill-Kummissjoni sabiex tiġi verifikata l-konformità u l-eżekuzzjoni tal-għanijiet tal-programm. Aktivitajiet relatati mal-monitoraġġ inbdew effettivament fl-2009. Dawn l-attivitajiet ġew segwiti aktar fis-snin sussegwenti.

4.3. Id-definizzjoni ta' strateġiji nazzjonali għall-użu ta' riżorsi tal-UE

Fil-programmi multiannwali l-Istati Membri ddefinixxew is-sitwazzjoni nazzjonali f'termini ta' struttura istituzzjonali, politiki kif ukoll rekwiżiti nazzjonali u sfidi għall-futur. Dan l-eżerċizzju tal-programmazzjoni multiannwali għen sabiex jiddefinixxi f'manjiera sistematika kif jissodisfa dawn ir-rekwiżiti. Inkoraġġixxa l-ippjanar bil-quddiem ta' investimenti multiannwali fil-livell tal-Istati Membri u ġab flimkien l-awtoritajiet pubbliċi ewlenin fi sforz kombinat u integrat sabiex jiġu identifikati għanijiet strateġiċi fuq perjodu ta' żmien twil u medju.

L-Istati Membri enfasizzaw li fil-kuntest ta' pressjonijiet migratorji li jinbidlu kontinwament u domandi teknoloġiċi u ta' sigurtà li qed jevolvu, li jissodisfaw b'mod adegwat rekwiżiti tal-UE għall-kontroll fil-fruntiera u l-ġestjoni tal-viża baqa' jippreżenta sfida meta jitqiesu riżorsi u l-istrutturi nazzjonali disponibbli. Filwaqt li jqisu dawn id-domandi, il-proġetti tal-UE fuq żewġ sistemi tal-IT fuq skala kbira u l-ħtieġa għal konformità mal-leġislazzjoni l-ġdida tal-UE f'dan il-qasam, il-programmi multiannwali identifikaw l-għanijiet li ġejjin:

Prijorità	Għanijiet ewlenin / Ammont skedat / Stati Membri kkonċernati
1: stabbiliment gradwali tas-sistema komuni integrata għall-ġestjoni tal-	<ul style="list-style-type: none"> it-titjib tal-kontroll tal-fruntieri il-modernizzazzjoni tal-infrastruttura, il-mezzi tat-trasport u t-tagħmir għal kontrolli u sorveljanza

fruntieri	<ul style="list-style-type: none"> • it-titjib tal-koordinazzjoni fil-livell nazzjonali u ma' Stati Membri oħra permezz ta' sistemi tal-ICT li jippermettu skambju ta' informazzjoni f'hin reali • il-mezzi ta' trasport u t-tagħmir li se jintużaw għall-kooperazzjoni operattiva mal-Frontex
<p>Ammont: EUR 543.697.746,36</p> <p>L-Istati Membri kollha kkonċernati (23)</p>	
2: komponenti nazzjonali ta' Sistema Ewropea ta' Sorveljanza għall-fruntieri esterni	<ul style="list-style-type: none"> • it-titjib ta' kapaċitajiet tas-sorveljanza fil-fruntieri f'termini ta' infrastruttura u tagħmir • il-konnessjoni u l-integrazzjoni tas-sistemi eżistenti ta' komunikazzjoni f'sistema waħda ta' sorveljanza komprensiva • l-istabbiliment ta' Ċentri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni bħala l-punti futuri tan-network Eurosur
<p>Ammont: EUR 797.829.115,38</p> <p>L-Istati Membri kkonċernati: BE, EE, FR, EL, HU, IT, LV, MT, NL, PL, PT, SI, ES, SE (14)</p>	
3: viżi u l-indirizzar ta' immigrazzjoni illegali	<ul style="list-style-type: none"> • it-titjib fil-proċess tat-trattament tal-viża: investimenti fl-infrastruttura u t-tagħmir, partikolarment mezzi tal-ġbir tad-dejta bijometrika, b'hekk jiġi ffaċilitat il-proċess tal-eżami tal-viża u tiżdied l-effettività fil-ġlieda kontra l-abbuż u l-użu ħażin ta' viżi • sigurtà mtejba fil-konsulati permezz ta' investimenti fl-infrastruttura u t-tagħmir • ġlieda aktar effiċjenti kontra l-frodi tad-dokumenti permezz ta' tagħmir modern tal-iskoperta u l-użu ta' konsulenti dwar id-dokumenti • il-kooperazzjoni konsulari mtejba ma' SM oħra, il-qsim u l-ġbir flimkien tar-riżorsi, inkluż permezz tal-istabbiliment ta' Ċentri Komuni tal-Applikazzjoni • il-ġestjoni mtejba ta' flussi migratorji ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fiż-żona Schengen permezz tal-użu ta' Uffiċjali għall-Komunikazzjoni dwar l-Immigrazzjoni (ILO) u t-titjib tan-network ILO f'kooperazzjoni ma' SM oħra

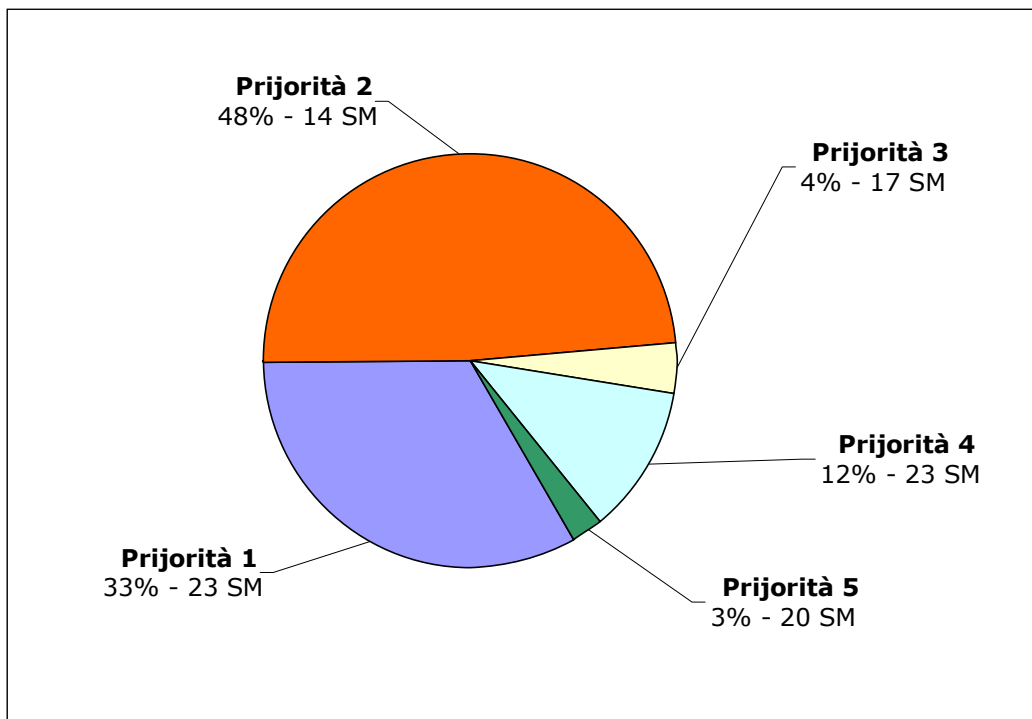
	<p>Ammont: EUR 64.868.225,91</p> <p>L-Istati Membri kkonċernati: AT, BE, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, IT, LU, HU, MT, NL, PL, SE, SI (17)</p>
<p>4: Is-sistemi tal-IT fil-qasam ta' fruntieri esterni u viżi</p>	<ul style="list-style-type: none"> • l-iżvilupp, l-ittestjar u l-aġġustamenti tal-parti nazzjonali tas-Sistema tal-Infommazzjoni dwar il-Viża (NVIS) inkluż l-istallazzjoni ta' konnessjoni sikura bejn l-awtoritajiet konsulari, il-punti tal-qsim tal-fruntiera u l-unità ċentrali tal-VIS • l-iżvilupp tas-sistema transitorja SISone4all segwit mill-ittestjar u l-istallazzjoni tal-parti nazzjonali tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Infommazzjoni ta' Schengen (NSIS II) u l-migrazzjoni minn SISI / SISone4all lejn SIS II • aktar żvilupp ta' sistemi għat-trasferiment awtomatiku ta' dejta tal-passiġġieri • it-titjib tal-koordinazzjoni tal-flussi tal-infommazzjoni permezz tat-teknoloġija moderna tal-komunikazzjoni
	<p>Ammont: EUR 191.379.999,30</p> <p>L-Istati Membri kkonċernati (23)</p>
<p>5: l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-acquis tal-UE dwar il-fruntieri esterni u l-viżi</p>	<ul style="list-style-type: none"> • it-taħriġ u seminars għal għassiesa tal-fruntieri u uffiċjali konsulari sabiex itejbu l-kapaċità operattiva tagħhom, l-għarfien espert u l-għarfien dwar l-istandards tal-UE (il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen, il-Kodiċi tal-Viża) u l-aħjar prattiki • programmi tal-iskambju u/jew is-sekondament • l-istabbiliment ta' networks għall-qsim tal-infommazzjoni u l-esperjenzi fost l-SM u l-iżvilupp ta' metodi ġodda ta' ħidma • abbiltà miżjuda ta' għassiesa fil-fruntieri sabiex jeżegwixxu kontrolli fil-fruntieri bl-użu ta' teknoloġija ġdida permezz ta' materjali u metodi edukattivi innovattivi, simulaturi eċċ • valutazzjoni u ġestjoni aktar effiċjenti ta' flussi migratorji permezz ta' analiżi tar-riskju mtejba
	<p>Ammont: EUR 41.552.119,94</p> <p>L-Istati Membri kkonċernati: AT, BE, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, IT, FI, HU, LT, LU, LV, NL, PL, SE, SI (19)</p>

Ghall-perjodu kollu tal-Fond l-Istati Membri jipprevedu l-proporzjonar tal-ogħla ammonti sabiex jiġu rinfurzati attivitajiet tal-kontroll fil-fruntieri *per se* (prijoritajiet 1 u 2), li jkopru 81% tal-appropriazzjonijiet disponibbli stmati. Riżorsi tal-UE konsiderevoli, madankollu, qed jiġu esklużi wkoll sabiex jiġu realizzati s-sistemi tal-IT li qed jappoġġjaw dawn l-attivitajiet (prijorità 4).

Ir-rilevanza tal-prijoritajiet, irrispettivament mill-fondi allokat, tista' titkejjel permezz tan-numru tal-Istati Membri li għażlu li jwettqu azzjonijiet taħt kull waħda minnhom:

- L-Istati Membri ddecidew li jimplementaw attivitajiet taħt l-Prijoritajiet 1 u 4.
- Il-Prijoritajiet 3 u 5, għalkemm inqas sinifikanti f'termini tal-ammont totali, għadhom jitqiesu importanti daqs kemm 17 u 19-il Stat Membru rispettivament jipprevedu attivitajiet taħt dawk iż-żewġ priyoritajiet.
- Il-Prijorità 2, li waħedha hija ppjanata li tkopri kważi nofs il-fondi stmati, tikkoncerna inizjalment l-Istati Membri li qed jippartecipaw fl-ewwel stadju tal-iżvilupp tal-EUROSUR, jiġifieri pajjiżi tar-reġjun tal-Mediterran u l-aproċċi tiegħu mill-Atlantiku u pajjiżi fil-fruntiera esterna tal-Ivant tal-Unjoni Ewropea. Xi pajjiżi oħra jingħaqdu mas-sistema fi stadju aktar tard. 14-il Stat Membru biss ipprevedew attivitajiet taħt din il-prijorità fl-istrategġiji multiannwali tagħhom, xi wħud minnhom iddecidew li jiskedawhom għas-snin aktar tard.

Grafika 3: Programmazzjoni multiannwali skont il-prijorità



Eżempji ta' programmazzjoni strategika kif ipprezentata fil-programmi multiannwali

- **Spanja**

85% tal-baġit indikattiv tal-2007-2013 gie pprogrammat għal kapaċità tas-sorveljanza taħt

prijorità 2. Dawn l-investimenti jkopru prinċipalment l-użu tas-Sistema Integrata tas-Sorveljanza tal-Fruntieri Esterni (SIVE) fil-Gzejjer Kanarji u Baleariċi, u Levante (ir-reġjun kostali tal-Ivant tal-Mediterran ta' Spanja). Kull użu tas-SIVE jikkonsisti minn diversi stazzjonijiet mgħammra b'sensuri tar-radar u ottiċi sabiex jiskopru u jidentifikaw dgħajjes żgħar (jottijiet u dgħajjes żgħar tas-sajd) qabel ma jilhqu l-kosta. L-informazzjoni ġenerali miġbura minn kull stazzjon tiġi trasmessa u tinzamm ċentralment f'ċentru tal-kmand u ta' kontroll. Għaldaqstant jistgħu jitwettqu l-passi meħtieġa fi stadju bikri sabiex tiġi żgurata l-fruntiera marittima u jiġu evitati incidenti b'konsegwenzi traġiċi.

- **Franza**

Għan strateġiku importanti għal Franza huwa t-titjib tas-sistema tas-sorveljanza marittima "Spationav". Is-sistema tat-twissija u l-informazzjoni timmira sabiex tipprovdi prefetti marittimi u territorjali iżda anke ċ-ċentri kollha għall-koordinazzjoni u s-sorveljanza ta' fruntieri esterni b'informazzjoni fuq movimenti lejn il-kosta fi kwazi ħin reali. L-investimenti previsti għandhom ikopru t-tagħmir tal-ogħla livell tekonoġiku bħal radars ta' frekwenza għolja, vetturi tal-ajru u tal-art mingħajr kontroll uman, satelliti ġeostazzjonarji, sensuri eċċ kif ukoll l-iżvilupp u l-konnessjoni ta' għodda rilevanti tal-IT. L-istadju l-aktar avvanzat tal-iżvilupp se jinkludi l-iżguraw tal-interoperabbiltà mas-sistemi tas-sorveljanza ta' Stati Membri oħra.

- **L-Italja**

L-Italja stabbiliet bħala waħda mill-għanijiet ewlenin tagħha it-titjib tal-effiċjenza u l-interoperabbiltà tas-sistemi eżistenti tal-informazzjoni għall-ġestjoni tal-fruntieri. Is-sistemi tal-komunikazzjoni tan-network u l-istrutturi tagħha se jittejbu u għodda ġdida se tiġi żviluppata. Pereżempju is-Sistema tal-Infommazzjoni tal-Fruntieri fil-futur se tiffaċilita kontrolli ta' dokumenti fuq quddiem billi tintegra teknoloġiji tradizzjonali u elettroniki għall-qari tad-dokument tal-ivvjagġar.

- **Il-Ġermanja**

Meta titqies il-lokazzjoni ġeografika tagħha (fruntieri esterni fiżiċi llimitati) il-valur miżjud tal-istrateġija Ġermaniza jinstab f'appoġġ għal miżuri pre-konfinali f'pajjiżi terzi. Il-Fond se jestendi sostanzjalment in-network ta' Uffiċjali għall-Komunikazzjoni dwar l-Immigrazzjoni u konsulenti dwar id-dokumenti u dwar il-viża f'pajjiżi tal-orġini tal-migranti li jindirizzaw il-frodi tad-dokumenti kif ukoll jiżguraw li konformità mal-kondizzjonijiet tad-dħul fiż-żona Schengen hija diġà vverifikata qabel mal-migranti jaslu fil-fruntiera.

- **Il-Finlandja**

Ladarba flotta ta' dgħajjes tal-għassa operazzjonalment kapaċi hija element essenzjali fiż-żamma ta' sorveljanza kredibbli fil-fruntieri u l-ġlieda tal-migrazzjoni irregolari, il-Finlandja

ddefiniet il-modernizzazzjoni ta' din il-flotta bħala waħda mill-għanijiet ewlenin taħt il-Fond. Id-dgħajjes kollha tal-għassa se jiġu sostitwiti abbażi ta' mudell adattat għal kollox għall-ambjent tal-Baħar Baltiku u l-istandards għal operazzjonijiet kongunti tal-Frontex. Id-dgħajjes ikollhom teknoloġija ta' sorveljanza ġdida abbord inkluż magni tar-ritratti sensitivi għas-sħana, tagħmir għall-viżjoni bil-lejl u soluzzjonijiet ta' telekomunikazzjonijiet sabiex isir użu minn registri u l-għarfien tas-sitwazzjonijiet fil-baħar.

- **Il-Polonja**

Wara l-adeżjoni tal-Polonja fl-UE u ż-żona Schengen, il-fruntieri mal-Federazzjoni Russa, ir-Repubblika ta' Belarus u l-Ukraina, kif ukoll il-Baħar Baltiku u ajruporti internazzjonali, saru fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea. Il-fruntiera tal-art ta' ca. 1,185 km hija waħda mill-itwal sessjonijiet mgħassa minn Stat Membru wieħed. 70% tal-baġit indikattiv tal-2007-2013 ġie ipprogrammat għall-modernizzazzjoni tal-infrastruttura u t-titjib tas-sistemi tal-ICT meħtieġa għal kontrolli fil-fruntiera u sorveljanza f'din il-fruntiera. Dan jinkludi l-modernizzazzjoni ta' postijiet eżistenti u l-kostruzzjoni ta' postijiet ġodda tal-Għassa fil-Fruntieri, il-kostruzzjoni ta' *radio towers* ġodda sabiex jiġu ssimplifikati s-sistemi tal-komunikazzjoni, u żona għall-klieb tal-għassa tal-fruntieri, il-kostruzzjoni ta' postijiet ta' nżul għall-elikotteri, il-kostruzzjoni u t-tibdil ta' korsiji tat-triq (*road lanes*) eċċ.

- **Is-Slovenja**

Fl-aħħar tar-"rotta Balkana", is-Slovenja hija ffaċċjata bit-traffikar tal-persuni, il-migrazzjoni illegali u reati oħra transkonfinali. Il-Fond jintuża sabiex jibni fuq l-investimenti magħmula bil-programm Phare u l-Facilità Schengen għall-kontroll effettiv tal-fruntiera esterna mal-Kroazja. Investimenti jinkludu l-infrastruttura f'20 punt tal-qsim tal-fruntiera, mezzi tat-trasport u tagħmir tekniku bħal passaporti bijometriċi stazzjonarji u mobbli u skanners tal-marki tas-swaba'. Barra minn hekk, il-komunikazzjoni se tittejjeb bis-sostituzzjoni tal-istazzjonijiet tar-radju analogi eżistenti minn sistema diġitali moderna TETRA.

5. IMPLIMENTAZZJONI TA' PROGRAMMI TAL-2007, 2008 U L-2009

Dan il-kapitolu jippreżenta u jqabbel il-fatti u ċ-ċifri dwar l-implimentazzjoni tal-programmi annwali tal-2007, 2008 u l-2009 kif irrapportat mill-Istati Membri fl-2010. Il-harsa ġenerali mhijiex ibbażata fuq riżultati ta' proġetti li tlestew u li huma koperti finanzjarjament, minhabba li r-rapporti finali tal-2007 u l-2008 qed jiġu eżaminati u l-programm annwali tal-2009 għadu għaddej, b'rapporti finali dovuti biss sal-31 ta' Marzu 2012. Barra minn hekk, minhabba li d-data tal-iskadenza għal talbiet għar-reviżjoni tal-azzjonijiet fil-programm annwali tal-2009 kienet il-31 ta' Marzu 2011, iċ-ċifri tal-harsa ġenerali fuq azzjonijiet ipprogrammati jistgħu ma jikkorrispondux eżattament mal-azzjonijiet fil-fatt implimentati fl-Istati Membri.

5.1. Il-proċess tal-għażla u l-benefiċjarji ewlenin

5.1.1. *L-approċċ globali*

Il-Fond jintervjeni l-aktar fiż-żoni fejn jeżistu monopolji *de jure* ta' amministrazzjonijiet nazzjonali jew fejn raġunijiet ta' sigurtà jeskludu possibbiltà ta' sejha miftuħa għall-proposti. Konsegwentement, azzjonijiet taħt il-Fond jiġu implimentati b'mod predominanti mill-"metodu tal-korp tal-eżekuzzjoni" li fih l-Awtorità Responsabbli tiddeċiedi li timplimenta proġetti waħedha jew f'assoċjazzjoni ma' korpi amministrattivi nazzjonali oħra minhabba fil-kompetenzi speċifiċi tagħhom. Matul il-preparazzjoni tal-programmi annwali, l-Awtoritajiet Responsabbli diġà identifikaw il-benefiċjarji tal-proġetti u l-azzjonijiet li jridu jitwettqu. Ladarba l-Fond huwa ddisinjat għal diversi oqsma tal-politika, l-involviment tal-atturi nazzjonali rilevanti kollha fi stadju bikri huwa essenzjali għal approċċ ibbilanċjat għall-implimentazzjoni tal-Fond.

5.1.2. *Il-proċeduri ta' għażla*

Ġew segwiti proċeduri ta' għażla sabiex jiġi determinat liema azzjonijiet għandhom jitwettqu fil-programmi annwali, filwaqt li jipprekludu kunflitt ta' interess u jirrispettaw il-prinċipju tal-valur għall-flus. Il-proċedura l-aktar komuni kkonsistiet fl-organizzazzjoni ta' sejhiet għall-espressjoni ta' interess indirizzati lil benefiċjarji potenzjali u t-twaqqif ta' kumitati interministerjali sabiex imexxu l-proċess. Pereżempju, fl-Ungerija sejhiet magħluqa, f'żewġ fażijiet, għall-espressjoni tal-interess ġew organizzati għal kull programm annwali. Fl-ewwel fażi stedina sabiex tiġi sottomessa deskrizzjoni ġenerali tal-proġett giet indirizzata direttament lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, wara liema l-proġetti li jridu jitwettqu taħt il-programmi annwali ġew identifikati minn kumitat indipendenti tal-evalwazzjoni. Wara l-adozzjoni tal-programm annwali, il-benefiċjarji magħżula ntablu li jipprezentaw deskrizzjonijiet dettaljati tal-proġett. Approċċ simili, f'żewġ fażijiet, gie segwit ukoll mill-Polonja. Il-Litwanja identifikat il-benefiċjarji tal-proġett fl-istadju tat-tnejjija tal-programm multiannwali u l-għażla ta' proġetti seħhet wara l-aċċettazzjoni tal-abbozz tal-programm annwali mill-Kummissjoni. Fl-Italja, sabiex tiġi żgurata l-parteciċipazzjoni ta' diversi entitajiet pubbliċi kkonċernati, twaqqaf Grupp ta' Abbozzar, kompost minn rappreżentanti ta' diversi uffiċċji nazzjonali. Il-grupp tal-Abbozzar, li jaġixxi bħala korp kolleġjali, analizza proposti tal-proġett sottomessi mill-benefiċjarji finali potenzjali u ta parir lill-Awtorità Responsabbli dwar l-għażla ta' azzjonijiet. Il-mudell gie segwit ukoll f'pajjiżi b'allokazzjonijiet iżgħar, bħad-Danimarka, li fihom Grupp tat-Tmexxija interministerjali pparteċipa fid-deċiżjoni tal-proġett.

5.1.3. *Il-benefiċjarji ewlenin*

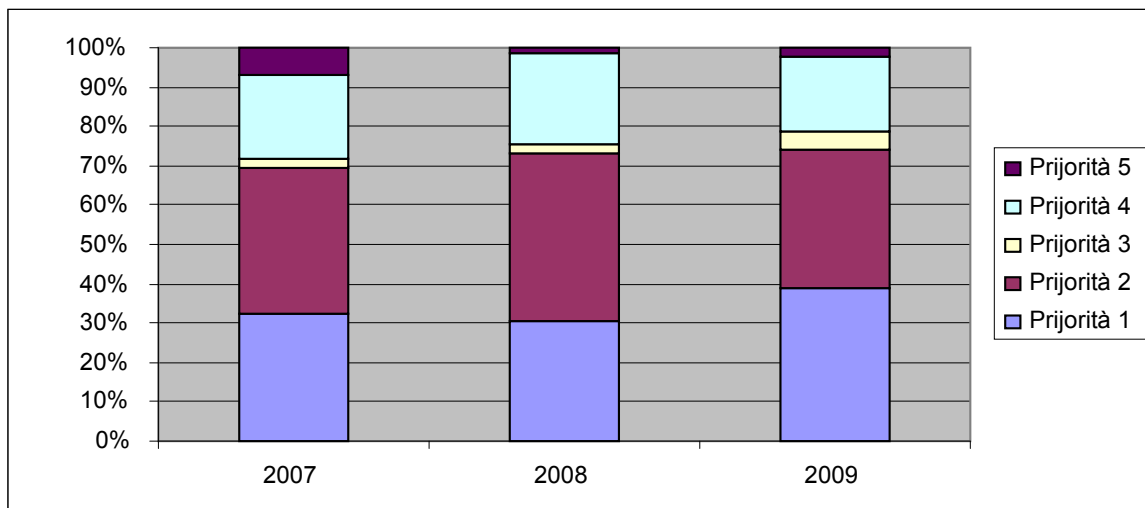
Taħt il-programmi annwali tal-2007-2009, il-benefiċjarji ewlenin tal-proġett kienu normalment dipartimenti u/jew aġenziji speċjalizzati taħt il-patronċinju tal-Ministeri tal-Intern, bħas-servizzi tal-għassa fil-fruntieri, il-pulizija nazzjonali, id-dipartimenti tal-IT u l-komunikazzjonijiet. Barra minn hekk, il-proġetti twettqu mis-servizzi konsulari taħt il-Ministeri tal-Affarijiet Barranin.

Skont l-istruttura nazzjonali, xi Stati Membri assoċjaw korpi pubbliċi oħra ma' kompetenzi aktar speċifiċi bħall-Uffiċċju Kriminali Federali fil-Germanja (responsabbli għall-SIS) jew l-Awtorità tal-Passaġġi tal-Ilma Interni fil-Litwanja responsabbli għas-sorveljanza tal-parti tat-tramuntana tal-Laguna Kuronjana bi fruntiera mar-Russja.

5.2. Aspetti kwantitattivi tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri

5.2.1. It-tqassim ta' riżorsi skont il-ħames prijoritajiet tal-UE

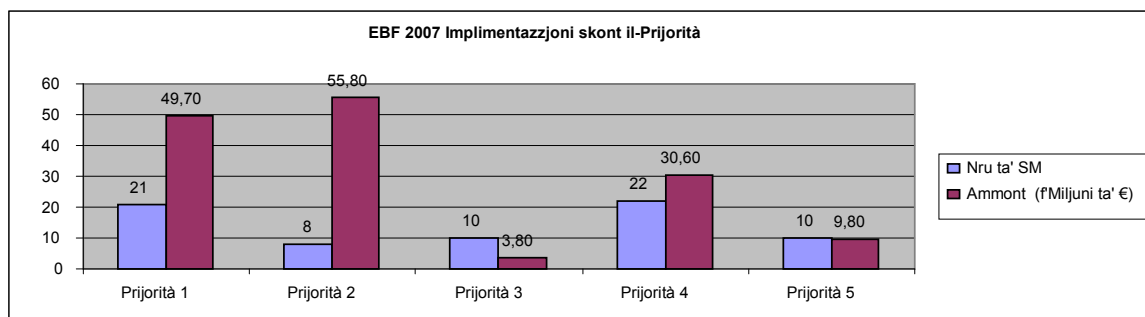
Grafika 4: Ir-riżorsi tal-UE tal-2007, 2008 u 2009 skont il-prijorità

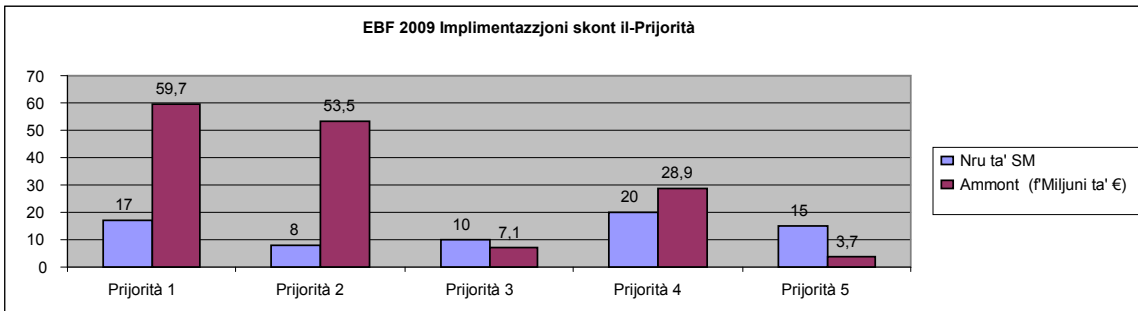
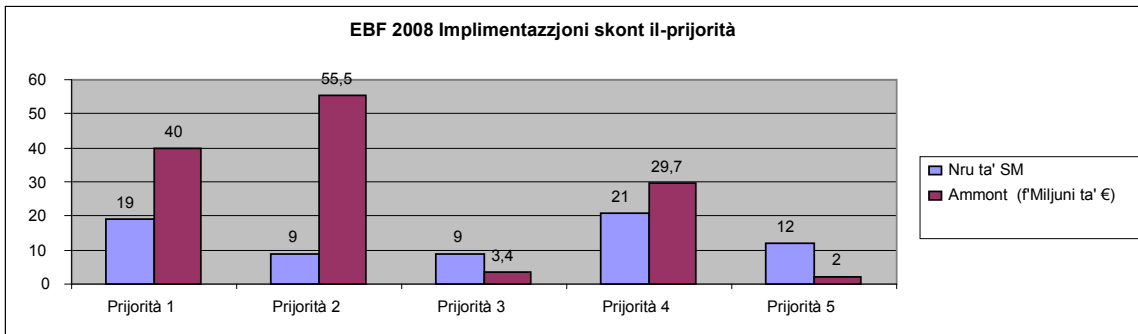


Il-prijoritajiet 1 u 2 koprew 72% tal-allokkazzjonijiet tal-EBF tal-2007-2009, prijorità 4 21% tal-fondi disponibbli u prijoritajiet 3 u 5, 3% u 4% rispettivament.

F'konformità mal-logika tal-programmazzjoni multiannwali tal-Istati Membri, l-għazla ta' attivitajiet lejn liema l-fondi ġew allokat i fl-ewwel snin tal-implimentazzjoni giet determinata b'mod primordjali minn ħtiġijiet nazzjonali relatati ma' ġestjoni integrata tal-fruntieri, kapacitajiet ta' sorveljanza u VIS u SIS II (prijoritajiet 1, 2 u 4). Madankollu, matul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-Fond, qed issir enfasi li dejjem tikber fuq azzjonijiet f'apogg tal-proċess tal-ħruġ tal-viża (prijorità 3). Din ix-xejra tibqa' wkoll taħt is-snin tal-programmazzjoni sussegwenti 2010 sal-2011. Matul is-snin Stati Membri differenti wettqu miżuri relatai mal-analizi tar-riskju, it-taħriġ għal għassiesa tal-fruntieri u servizzi konsulari kif ukoll kampanji promozzjonali u t-tixrid ta' informazzjoni mwettqa taħt il-prijorità 5, għalkemm ir-riżorsi allokat i kienu marginali globalment u jonqsu fil-perjodu inizjali tal-implimentazzjoni tal-Fondi.

Grafika 5: 2007-2009 - L-għażliet tal-Istati Membri skont il-prijorità taħt kull wieħed mill-programmi annwali





Matul il-programmi annwali 2007-2009 il-prijoritjiet 1, 2 u 4 żammew livell simili ta' importanza f'termini ta' kemm l-ammont allokat kif ukoll in-numru ta' Stati Membri li qed iwettqu azzjonijiet. Dan huwa minhabba l-fatt li jikkonċerna l-aktar investimenti li min-natura tagħhom jeħtieġu proġetti multiannwali. Għalhekk, l-għażla ta' dawn il-proġetti taħt wiehed mill-programmi annwali, sa xi punt, iddeterminat l-għażliet taħt programmi annwali sussegwenti.

In-numru ta' Stati Membri li jwettqu azzjonijiet taħt il-prijorità 3 baqa' kważi l-istess, bi f'it varjetà fosthom. Dan jista' jiġi spjegat parzjalment mill-istruttura istituzzjonali u l-qafas strateġiku fil-pajjiżi kkonċernati. Dawn il-proġetti jeħtieġu kooperazzjoni mill-qrib ma' korp ieħor, normalment il-Ministeru tal-Affarijiet Barranin. F'xi pajjiżi, is-sħubija hija żviluppata sew u tippermetti kooperazzjoni mingħajr xkiel, filwaqt li f'pajjiżi oħra tidher inqas evidenti. Xi Stati Membri ddeċidew li jallokaw għall-proċeduri relatati mal-viża mezzi esklussivament nazzjonali.

Il-Prijorità 5 tingħata importanza globali li dejjem tiżdied kif ikkonfermat fin-numru dejjem jikber ta' Stati Membri.

Fil-perjodu ta' rappurtar, l-Istati Membri kollha wettqu azzjonijiet relatati mas-sistemi tal-IT meħtieġa fl-oqsma tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni u l-viżi (Prijorità 4) u l-Istati Membri kollha ħlief DK u LU eżegwixxew miżuri li jimmiraw lejn l-istabbiliment gradwali tal-ġestjoni integrata tal-fruntieri (Prijorità 1). Azzjonijiet li jirrinforzaw il-kapaċità tas-sorveljanza u l-bini lejn l-istabbiliment tal-EUROSUR (Prijorità 2) ġew realizzati minn 10 Stati Membri, jiġifieri EL, ES, FR, HU, MT, IT, LT, PT, SE, SI. 13-il Stat Membru ddedikaw parti mill-programmi tagħhom għal miżuri marbuta mal-proċeduri tal-ħruġ tal-viżi (Prijorità 3): AT, BE, CY, CZ, DE, EL, ES, FI, HU, NL, PL, SI, SE u 15 wettqu attivitajiet ta' taħriġ u/jew ta' tixrid (Prijorità 5): kollha minbarra CY, DK, EE, LU, MT, NL, PT, SE.

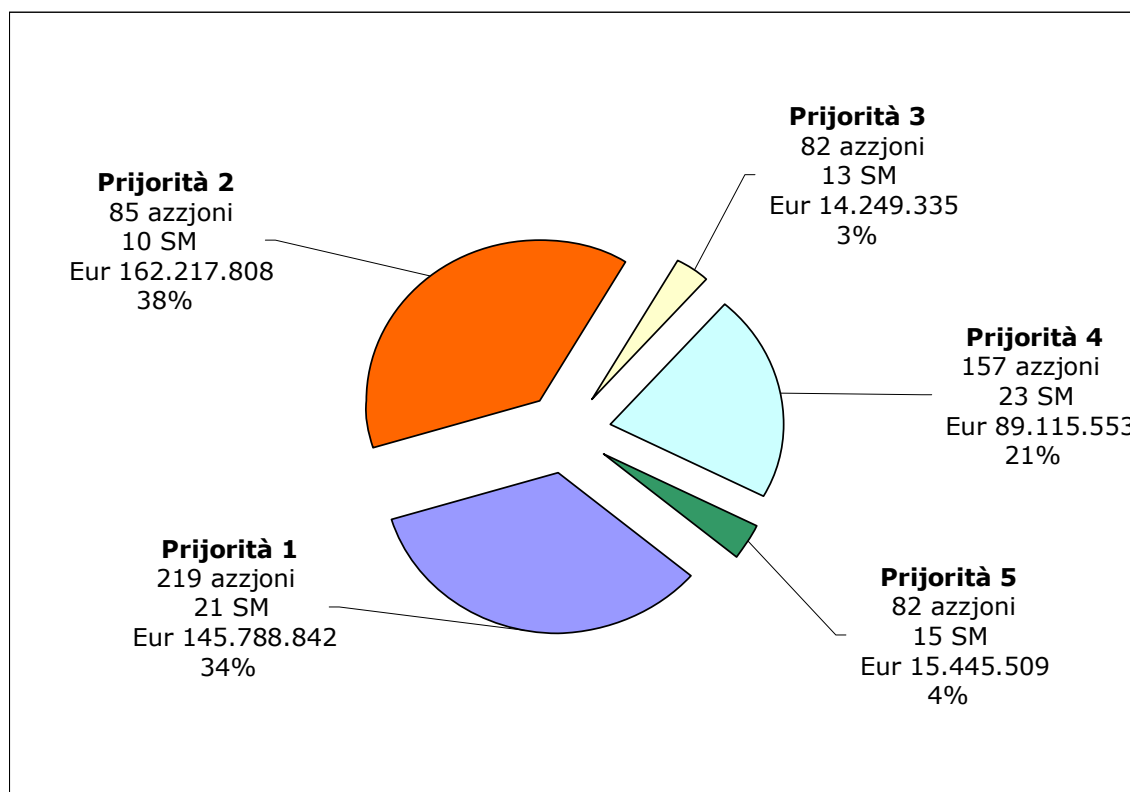
F'termini ta' varjazzjonijiet maż-żmien, is-sehem tal-baġit totali baqa' stabbli għall-prijoritajiet kollha matul is-snin kollha tal-programmazzjoni ħlief il-prijorità 3, li għaliha l-ammonti allokati jżiedu notevolment mill-2009, u prijorità 5, li għaliha l-ammont allokati kien partikolarment għoli fl-2007. Dan tal-aħħar jista' jiġi spjegat parzjalment bi hteġa miżjuda għat-taħriġ mis-servizzi kkonċernati matul il-fażi tat-tnedija tal-Fond.

5.2.2. Numru ta' azzjonijiet

Tabella 3: 2007-2009 - numru ta' azzjonijiet skont il-prijorità

	Prijorità 1	Prijorità 2	Prijorità 3	Prijorità 4	Prijorità 5	Total 2007-2009
2007	76	27	32	57	25	217
2008	78	35	18	48	26	205
2009	65	23	32	52	31	203
Total	219	85	82	157	82	625

Grafika 6: 2007- 2009 - distribuzzjoni ta' riżorsi (UE) u azzjonijiet skont il-prijorità taht il-Fond



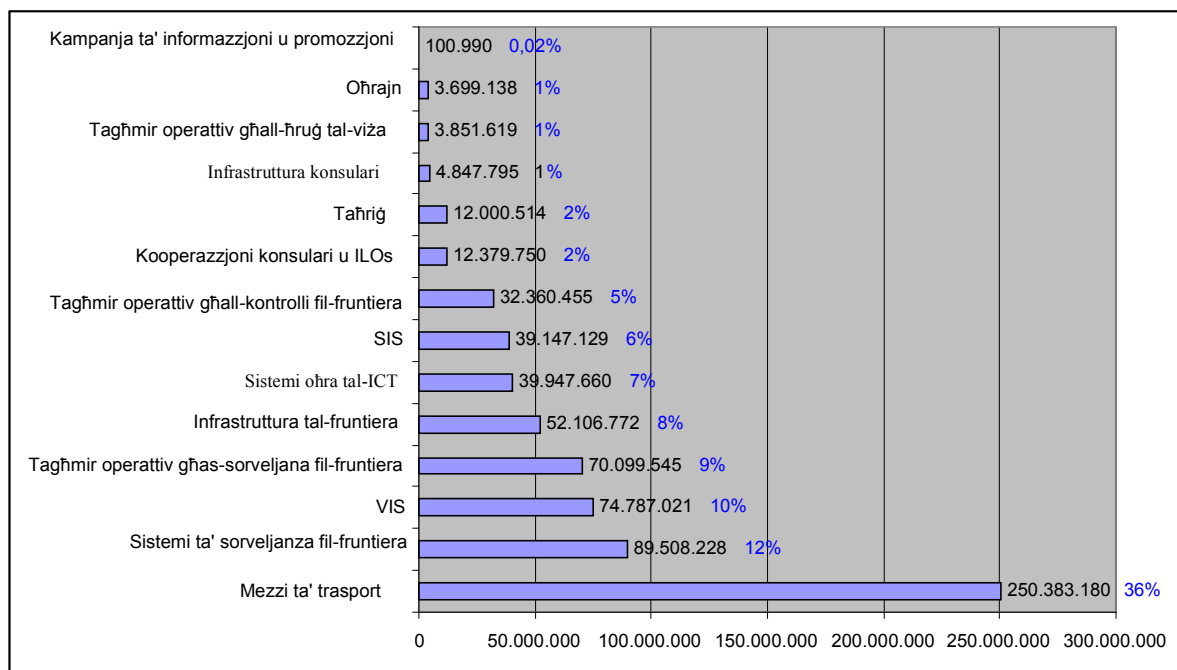
F'termini ta' numru ta' azzjonijiet implimentati, il-prijorità 1 u l-prijorità 4 jiddominaw, bi spiża medja simili kull azzjoni ta' madwar EUR 600.000. Il-Prijoritajiet 3 u 5 jiġu karatterizzati mill-istess numru ta' azzjonijiet implimentati bl-ispejjeż medji ta' madwar EUR 180.000. Azzjonijiet implimentati taht il-prijorità 2 hteġu allokazzjoni medja ta' EUR 2.000.000.

5.3. Aspetti kwalitattivi tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri

5.3.1. Il-kategoriji ta' azzjonijiet identifikati taht il-Fond - tipoloġija

L-azzjonijiet appoġġjati mill-Fond huma differenti minn dawk taht il-Fondi l-oħra tal-Programm Ġenerali f'li jikkoncernaw b'mod predominanti investimenti tangibbli aktar mill-operazzjonijiet u miżuri "li ma jorbtux (*soft*)" bħall-ġhoti ta' pariri, it-taħriġ eċċ. Għalhekk, il-Kummissjoni żviluppat għodda analitika għal investimenti mwettqa taht il-Fond abbażi tal-produzzjoni ġġenerata. Tippermetti klassifika ta' azzjonijiet taht kull prijorità Għal Prijorità 1, ġew identifikati żewġ sotto-kategoriji ta' azzjonijiet, jiġifieri azzjonijiet relatati ma' kontrolli (f'punti tal-qsim tal-fruntiera) u azzjonijiet relatati mas-sorveljanza (matul il-linja tal-fruntiera). Għal kull sotto-kategorija, il-kategoriji li ġejjin ġew identifikati skont it-tip ta' produzzjoni prodotta: infrastruttura, mezzi tat-trasport, tagħmir operattiv u sistemi tal-IT. Sostanzjalment, l-istess mudell ġie segwit għal prijorità 2. Taht prijorità 3 azzjonijiet ġew ikkwalifikati jew bħala infrastruttura, tagħmir, sistemi tal-IT jew bħala kooperazzjoni konsulari jew l-użu ta' ILOs. Prijorità 4 tkopri investimenti relatati mal-SIS, il-VIS u sistemi oħra rilevanti tal-IT. Fl-aħħar nett, għall-prijorità 5 it-taħriġ u l-analizi tar-riskju kienu l-kategoriji ewlenin identifikati, issupplimentati minn kampanji ta' informazzjoni u attivitajiet oħra.

Grafika 7: 2007-2009 - distribuzzjoni ta' fondi (kontribuzzjoni tal-UE u riżorsi nazzjonali) skont il-produzzjoni



- Fl-ewwel snin tal-implimentazzjoni tal-Fond **kwazi nofs ir-riżorsi kienu użati sabiex itejbu l-kapaċità tas-sorveljanza tal-fruntieri** (investimenti f' diversi mezzi tat-trasport 36%, segwiti minn sistemi tas-sorveljanza tal-fruntieri 12% u tagħmir għas-sorveljanza tal-fruntieri 9%).
- **Kwart tar-riżorsi marru għal sistemi tal-IT** (VIS 10%, SIS 6% u sistemi oħra tal-IT 7%).

- **Inqas minn wiehed minn hamsa intużaw għar-rinfurzar tal-punti tal-qsim tal-fruntieri** (infrastruttura tal-fruntiera 8%, tagħmir operattiv għal kontrolli f'postijiet tal-qsim tal-fruntieri 5% u sistemi tal-ICT għal kontrolli f'postijiet tal-qsim tal-fruntieri 4%).

5.3.2. *Eżempji ta' produzzjoni miksuba*

- L-akkwist ta' mezzi tat-trasport li jikkonċerna l-aktar vetturi għas-sorveljanza tal-fruntieri - elikotteri għall-għassa mill-ajru, bastimenti għas-sorveljanza ta' fruntieri marittimi u vetturi bbażati fuq l-art għal fruntieri tal-art. Ċipru uża r-riżorsi disponibbli sabiex iżid b'mod sinifikanti il-kapaċità tas-sorveljanza tiegħu: 2 elikotteri, 2 dgħajjes tal-għassa ta' daqs medju u 40 vettura tal-art inxtraw taht il-programmi tal-2007-2009. Ġew akkwistati wkoll elikotteri mill-Estonja, il-Finlandja u Spanja. Malta ssostitwixxiet il-bastimenti eżistenti ma' 4 dgħajjes tal-għassa godda b'kapaċità miżjuda tal-għassa fil-baħar f'termini ta' żmien, tagħmir u ekwipaġġ. Il-Greċja investiet f'numru ta' vetturi tal-passiġġieri tal-għassa kif ukoll muturi tal-għassa b'żewġ roti li se intużaw għall-għassa tat-toroq fiż-żoni tal-fruntiera. Il-bastimenti nixtraw ukoll mill-Ġermanja, il-Finlandja, Spanja u l-Estonja. Il-Finlandja akkwistat ukoll *hovercrafts*, vetturi għas-silġ u dgħajjes kapaċi li joperaw f'kundizzjonijiet tas-silġ. Spanja xtrat inġenji tal-ajru b'għewnaħ fiss għas-sorveljanza marittima. L-Ungerija akkwistat pjattaformi li jżommu fil-wieċ għal dgħajjes tal-petrol *shallow draft* sabiex jintużaw fil-fruntiera Ungeriza - Ukraina tax-xmara Tisza.

Sehem marginali tal-mezzi tat-trasport inxtara għall-użu fil-punti tal-qsim tal-fruntiera sabiex jiġu rinfurzati kontrolli effettivi. Dan jirreferi pereżempju għall-akkwist ta' vettura mgħammra b'mezzi *thermvision* speċjali għall-għassa tal-perimetru tal-ajruport internazzjonali Prague Ruzyně ipprogrammat mir-Repubblika Ċeka jew vetturi speċjali *terrain* mixtrija mis-Slovakkja għall-kooperazzjoni mill-qrib tal-għassiesa tal-fruntieri u uffiċjali doganali li qed iwettqu kontrolli fil-fruntieri.

- Sistemi ta' sorveljanza tal-fruntieri: investimenti f'komponenti nazzjonali tas-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza minn Franza, Spanja u Malta (ara hawn taht).
- Il-kategoriji VIS u SIS jinkludu investimenti f'hardwer, softwer, l-iżvilupp ta' dejtabejżis, l-adattament u ż-żamma ta' dejtabejżis nazzjonali, il-konnessjoni u l-ittestjar kif ukoll tagħmir meħtieġ sabiex tingabar dejta rilevanti għal dawk iż-żewġ sistemi (inklużi l-bijometriċi). Id-Danimarka ddedikat il-maġġoranza tal-programmi tagħha għas-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża filwaqt li l-programmi tal-Lussemburgu appoġġjaw esklussivament in-nefqa marbuta mas-Sistema ta' Infurmazzjoni ta' Schengen. L-Istati Membri kollha, aktar jew anqas minn qabel, użaw il-Fond sabiex iżidu r-rieda tagħhom għall-parteciġazzjoni f'dawk iż-żewġ sistemi.
- It-tagħmir operattiv għas-sorveljanza tal-fruntieri: ix-xiri ta' magni tar-ritratti termali, nuċċalijiet ta' sigurtà għall-viżjoni bil-lejl u għal distanzi twal (il-Greċja), l-użu ta' elikottri fuq il-baħar (*navalisaiton*), inkluż it-tagħmir tagħhom b'winċijiet ta' salvataġġ, mekkanizmi li jieħdu immaġni tas-shana (*heat imaging devices*) u *searchlights* addizzjonali (il-Ġermanja), l-akkwist ta' tagħmir tas-sensuri tar-radar u modernizzazzjoni ta' konnessjoni tat-trasferiment tal-immaġni (il-Finlandja), it-tagħmir ta' dgħajjes u elikotteri tal-għassa b'sistemi optroniċi tal-oghla livell teknoloġiku għas-sorveljanza marittima fil-fruntiera (Spanja).

- Infrastruttura tal-fruntiera: investimenti fl-ajruporti u punti tal-qsim tal-fruntiera tal-art. Il-Ġermanja appoġġjat proġett fil-punt tal-qsim tal-fruntiera f' Hamburg ("*Cruise Centre*") kif ukoll investiet fl-iżvilupp ta' korsiji separati tal-ikkontrollar u tabelli xierqa fl-ajruport Nuremberg. Franza holqot zona speċjali għall-istennija għal minorenni mhux akkumpanjati fl-ajruport Roissy.
- Sistemi tal-ICT oħra għajr il-VIS u l-SIS: proġetti relatati mal-ipproċessar tad-dejta fit-traffiku tal-ajru u marittimu, l-iżvilupp ta' sistema għar-registrazzjoni u t-trasferiment ta' dejta tal-passiġġieri fit-trasport tal-ajru (il-Ġermanja), l-iżvilupp ta' applikazzjonijiet tal-IT għall-ġestjoni tad-dejta rigward ċittadini tal-pajjiżi terzi mhux ammessi sabiex jidhlu fit-territorju Schengen (Franza).
- Tagħmir operattiv għal kontrolli fil-fruntiera: tagħmir relatat mal-introduzzjoni ta' kontrolli awtomizzati fil-fruntiera u mekkaniżmi għall-qari tad-dokument sabiex tiġi żgurata verifika effettiva tal-identità (ara hawn isfel). Barra minn hekk, ir-Repubblika Ċeka, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja u Spanja *inter alia* xtraw tagħmir modern għall-verifika tad-dokumenti li ppermetta kontrolli bla xkiel fil-fruntieri kif ukoll ikkontribbwixxa għal għlieda kontra dokumenti foloz u falsifikati.
- Fil-perjodu tar-rappurtar, kooperazzjoni konsulari u Uffiċjali għall-Komunikazzjoni dwar l-Immigrazzjoni (ILOs) inkludew biss azzjonijiet li jikkonsistu mill-użu tal-ILOs, uffiċjali tal-komunikazzjoni tal-għassa fil-fruntiera u konsulenti dwar id-dokumenti f' pajjiżi terzi mwettqa mill-Belġju, il-Finlandja u l-Ġermanja.
- Infrastruttura konsulari: azzjonijiet immirati lejn iż-żieda fis-sigurtà fl-uffiċċji konsulari permezz tal-adattament ta' infrastruttura eżistenti, istallazzjoni ta' *visa counters*, bibien tas-sigurtà u twieqi minn fejn jgħaddu d-dokumenti iddisinjati kontra l-bullits (l-Awstrija, l-Ungerija, ir-Repubblika Ċeka) u t-titjib tal-proċess tat-tattament tal-viża permzz tax-xiri ta' tagħmir operattiv, softwer u hardwer (l-Awstrija, il-Finlandja, l-Ungerija, ir-Repubblika Ċeka, Spanja).
- Barra minn hekk, diversi sessjonijiet tat-taħriġ u *seminars* għal għassiesa tal-fruntieri u persunal konsulari, li jvarjaw minn taħriġ dwar l-użu ta' tagħmir partikolari u softwer, għal sessjonijiet ta' hidma (*workshops*) dwar l-acquis ta' Schengen u frodi tad-dokumenti u għat-taħriġ tal-lingwa relatat mal-hidma, ġew organizzati mill-Awstrija, il-Belġju, ir-Repubblika Ċeka, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, il-Finlandja, Franza, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, is-Slovakkja, is-Slovenja u Spanja.

5.3.3. Eżempji ta' azzjonijiet implimentati f'żoni speċifiċi tal-intervent tal-Fond

A. Is-sigurtà tad-dokument u l-għlieda kontra l-frodi tad-dokumenti

Il-għlieda kontra l-frodi tad-dokumenti hija preokkupazzjoni kostanti għall-Unjoni Ewropew partikolarment fil-qasam tad-dokumenti tal-identità u l-ivvjaġġar. Kemm il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen u l-Kodiċi tal-Viża jehtieġu li l-Istati Membri jikkontrollaw l-awtentiċità tad-dokumenti tal-identità u tal-ivvjaġġar li qed jintużaw sabiex wiehed jaqsam il-fruntiera esterna jew biex wiehed japplika għal viża.

Barra minn hekk, skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 377/2004 dwar il-holqien ta'

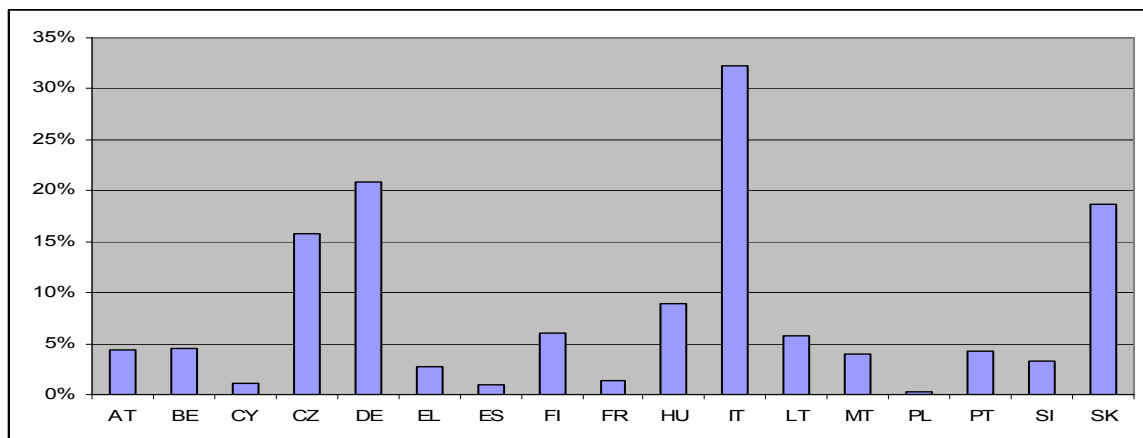
network bejn l-uffiċjali għall-komunikazzjoni dwar l-immigrazzjoni, il-gbir u l-iskambju tal-informazzjoni dwar dokumenti tal-identità u tal-ivvjaġġar iffalsifikati huwa wiehed mill-kompiti assenjati lill-uffiċjali għall-komunikazzjoni dwar l-immigrazzjoni li jaħdmu f'pajjiżi oħra.

Sistema Ewropea ta' Arkivjar tal-Immaġni (FADO) twaqqfet permezz ta' Azzjoni Kongunta adottata mill-Kunsill fit-3 ta' Diċembru 1998 għall-għan tal-iskambju, permezz ta' mezzi kompjuterizzati, informazzjoni li l-Istati Membri għandhom fil-pussess tagħhom rigward dokumenti ġenwini u foloz. L-Istati Membri ġew mistiedna li jużaw b'mod estensiv din is-sistema permezz tal-Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-5 u 6 ta' Ġunju 2008.

Il-Fond għall-Fruntieri Esterni appoġġja lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom sabiex jiġġieldu kontra l-użu ta' dokumenti tal-identità u tal-ivvjaġġar foloz u ffalsifikati. Fil-perjodu 2007-2009, 17 mit-23 Stat Membru wettqu azzjonijiet relatati ma' dan l-għan, u allokaw 8,7% tar-riżorsi totali tal-EBF għal dan il-perjodu.

Fost pajjiżi bl-aktar sehem sinifikanti tal-baġits tagħhom iddedikati għall-ġlieda kontra l-frodi tad-dokumenti kienu l-Italja (32%), il-Ġermanja (21%), ir-Repubblika tas-Slovakkja (19%) u r-Repubblika Ċeka (16%). L-Ungerija, il-Finlandja, il-Litwanja, il-Belġju, l-Awstrija, il-Portugall u Malta ddedikaw bejn 4% u 10% tal-allokkazzjonijiet annwali tagħhom għal dawn il-miżuri.

Grafika 8: 2007-2009 - L-allokkazzjoni tal-baġit għal azzjonijiet tal-frodi tad-dokumenti bhala sehem tal-allokkazzjoni totali tal-EBF



Bi 18-il azzjoni dwar il-frodi tad-dokumenti matul it-tliet snin kollha tal-programm, il-Ġermanja kellha l-akbar numru ta' azzjonijiet f'din iż-żona. Fl-Italja, is-sehem tal-baġit komparattivament akbar ġie kkonċentrat fuq ħafna inqas azzjonijiet - erba' azzjonijiet matul l-2007-2009. Is-sehem tal-baġit Ċek ġie kondiviż bejn sitt azzjonijiet - tnejn għal kull waħda mis-snin tal-programm - u l-isforzi Slovakkji fil-ġlieda kontra l-frodi tad-dokumenti saru biss permezz ta' żewġ azzjonijiet li għal waħda minnhom intuża sehem relattivament kbir tal-allokkazzjoni komparattivament żgħira.

It-tipi ta' azzjonijiet li ġejjin immiraw lejn l-iskoperta bikrija ta' dokumenti frawdolenti, b'hekk ipprekludew u/jew skoprew dħul irregolari fiż-żona Schengen:

- **L-akkwist ta' tagħmir** għal għassiesa tal-fruntieri u konsulati. Il-mekkanizmi użati minn għassiesa tal-fruntieri matul il-kontrolli tal-ewwel u t-tieni linja jservu għall-verifika tal-awtenticità tad-dokumenti tal-ivvjaġġar. Perezempju, il-Ġermanja

għammret l-ajruporti b'teknoloġija għall-ittestjar tad-dokumenti u ppermettiet il-kontroll ta' karatteristiċi tas-sigurtà ottiċi u elettroniki kif ukoll karatteristiċi tas-sigurtà appoġġjati bijometrikament. It-tagħmir użat f'konsulati għall-proċedura tal-ħruġ tal-viża jikkonsisti minn mekkanizmi bħal mekkanizmi għall-gbir tad-dejta bijometrika bħal skanners tal-marki tas-swaba.

- **it-taħriġ** ta' persunal konsulari u tal-kontroll tal-fruntieri fl-iskoperta ta' dokumenti foloz jew iffalsifikati. Franza ddedikat miżuri għat-taħriġ matul it-tliet programmi, fejn edukat il-persunal fil-postijiet tal-qsim tal-fruntieri fl-identifikazzjoni ta' dokumenti tal-ivvjaġġar falsifikati u fl-użu ta' tagħmir tekniku għall-iskoperta ta' frodi tad-dokumenti. Il-Finlandja inkorporat it-taħriġ dwar l-iskoperta ta' dokumenti falsifikati fit-taħriġ ġenerali dwar kwistjonijiet ta' immigrazzjoni għal persunal konsulari. Il-Ġermanja ħarrġet uffiċjali tal-pulizija tal-fruntieri fl-iskoperta malajr ta' frodi tad-dokumenti kif ukoll edukat lill-konsulenti dwar id-dokumenti u b'hekk tejbet il-kompetenzi tagħhom fil-komunikazzjoni u relazzjonijiet interkulturali.
- l-użu ta' **konsulenti dwar id-dokumenti** - jew **ALOs** (uffiċjali għall-komunikazzjoni fl-ajru) u uffiċjali għall-komunikazzjoni dwar l-immigrazzjoni, **ILOs**. Pereżempju, fil-Belġju, il-Ġermanja u l-Finlandja, konsulenti dwar id-dokumenti u uffiċjali għall-komunikazzjoni ġew ikkonsultati dwar u involuti fit-taħriġ fir-rikonoxximent ta' dokumenti falsifikati u t-trasmissjoni ta' informazzjoni fir-rigward tal-frodi tad-dokumenti għal dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet u l-impjegati f'konsulati fil-pajjiżi terzi, l-impjegati tal-linja tal-ajru, u l-awtoritajiet tal-kontroll tal-fruntieri. Barra minn hekk, saru sforzi lejn it-titjib tal-kollaborazzjoni strateġika u operattiva bejn awtoritajiet u pulizija tal-fruntieri fl-Istati Membri rispettivi u dawk fi Stati Membri oħra u pajjiżi terzi, u b'hekk żviluppaw in-network bejn l-uffiċjali għall-komunikazzjoni dwar l-immigrazzjoni.
- l-iżvilupp tal-użu ta' u t-titjib tal-input f'**FADO** (Dokumenti Foloz u Awntiċi Onlajn), għodda bbażata fuq il-web li tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni bejn Stati Membri dwar frodi skoperta tad-dokumenti. BE, DE u PT użaw fondi tal-EBF għall-iżvilupp jew aktar eżpanzjoni ta' informazzjoni nazzjonali u sistemi ta' verifika għall-ikkontrollar tal-validità ta' dokumenti tal-ivvjaġġar, konnessi ma' FADO. F'ES u LT ġew iddedikati azzjonijiet għall-konnessjoni ta' punti nazzjonali ta' kuntatt u awtoritajiet rilevanti mas-sistema FADO. Minbarra l-Istati Membri magħzula, erba' oħra (CZ, HU, MT u SK) wettqu wkoll azzjonijiet li jikkonċernaw l-iżvilupp ta' dejtabejżis u sistemi ta' informazzjoni li jridu jiġu konnessi mas-sistema FADO, u l-użu ġenerali ta' FADO fil-ġlieda kontra l-frodi tad-dokumenti.

B. Is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża

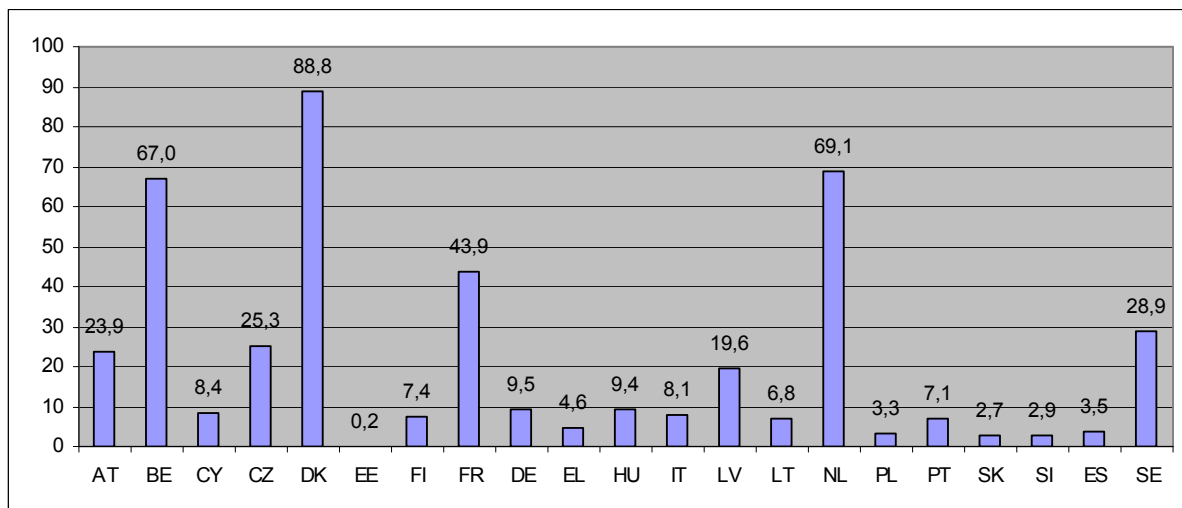
Is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) hija sistema għall-iskambju ta' dejta tal-viża bejn l-Istati Schengen u għaldaqstant primarjament strument sabiex tiġi appoġġjata l-politika komuni tal-viża. Se tiffaċilita wkoll kontrolli fil-fruntieri esterni u fi hdan l-Istati Membri kif ukoll l-applikazzjoni tar-Regolament ta' Dublin li jiddetermina l-Istati Membru responsabbli għall-eżaminar ta' applikazzjoni għall-ażil. Il-VIS hija dejtabejż ċentrali Ewropea, li se tiġi konnessa mas-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri sabiex tippermetti l-awtoritajiet tal-viża, il-fruntiera u awtoritajiet kompetenti oħra tagħhom sabiex jidhlu u jikkonsultaw dejta dwar applikazzjonijiet għall-viża u d-deċiżjonijiet mehuda fuqhom. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/512/KE li tistabbilixxi l-VIS iddefinjiet l-istruttura tagħha u tat lill-Kummissjoni l-mandat sabiex tiżviluppa l-VIS fuq livell tekniku, filwaqt li s-sistemi nazzjonali kellhom jiġu

adattati u żviluppati mill-Istati Membri . Il-VIS hija bbażata fuq struttura ċentralizzata u tikkonsisti minn sistema ċentrali ta' informazzjoni, interface f'kull Stat Membru li għandu jipprovdi l-konnessjoni mal-awtorità ċentrali nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru rispettiv, u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni bejn is-Sistema ċentrali ta' informazzjoni dwar il-viża u l-interfaces nazzjonali. Ir-Regolament 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jiddefinixxi l-qafas legali għall-funzjonament tal-VIS.

Il-VIS bdiet topera fil-11 ta' Ottubru 2011. L-ewwel tliet reġjuni fejn il-VIS se tintuża huma l-Afrika ta' Fuq, imbagħad l-Lvant Qarib u imbagħad ir-reġjun tal-Golf. Barra minn hekk, għandu jiġi żviluppat network ta' komunikazzjoni sabiex jiġi permess l-iskambju ta' dejta bejn konsulati.

Sabiex jgħin lill-Istati Membri jżviluppaw is-sistemi tal-viża nazzjonali tagħhom u sabiex jissodisfaw ir-rekwiziti tal-VIS bhala parti mill-politika komuni tal-viża, il-Fond ipprova 75% tal-appoġġ finanzjarju għal azzjonijiet relatati mal-VIS. L-Istati Membri investew kwazi EUR 49 M f'azzjonijiet relatati mal-VIS, ugwali għal 10% tal-baġit totali tal-EBF għal dan il-perjodu. L-Istati Membri kollha minbarra s-Slovenja u l-Lussemburgu wettqu azzjonijiet fuq it-tnedija tal-VIS taħt il-Programmi Annwali tal-2007-2009 tagħhom.

Grafika 9: 2007-2009 -% tal-baġit tal-EBF¹⁰ allokati għall-azzjonijiet relatati mal-VIS



Id-Danimarka, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Belġju allokaw l-akbar sehem tal-baġits tagħhom għal azzjonijiet li jappoġġjaw it-tnejjja għat-tnedija tal-VIS. Id-Danimarka ddedikat l-azzjonijiet kollha tagħha minbarra wieħed mill-programmi annwali 2007-2009 u allokati kwazi 90% tal-fondi totali tal-EBF għal dawn l-azzjonijiet. L-Estonja, b'shem ta' 0,2%, nefqet l-iżgħar sehem tal-fondi fuq azzjonijiet relatati mal-VIS meta mqabbel mal-baġit totali.

L-azzjonijiet li ġejjin ġew appoġġjati:

- Azzjonijiet iddedikati għall-**dejtabejżis nazzjonali** fittxew li jstabbilixxu interface għal komunikazzjoni mas-sistema ċentrali (AT), li jstabbilixxu l-konnessjoni teknika

¹⁰ Iċ-ċifri jinkludu Għajnuna Teknika

mal-CVIS (NL), li joħolqu applikazzjonijiet nazzjonali godda jew jadattaw l-applikazzjonijiet nazzjonali eżistenti (bhall-applikazzjoni VISION f'AT, VISABIO f'FR, BELVIS f'BE, NET-VIS f'EL), li jiżviluppaw u jittestjaw is-softwer meħtieġ għall-konnessjoni VIS (CY, DE, DK, FI, FR, SE) u li jistabbilixxu ċentru operattiv tal-VIS (DK).

- Azzjonijiet immirati lejn appoġġ għall-**konnessjoni tal-konsulati** inkludew ix-xiri ta' hardwer u softwer (IT), l-istallazzjoni mill-ġdid u t-titjib ta' postijiet tax-xogħol tal-viża u softwer rilevanti fl-awtoritajiet diplomatiċi u konsulari kollha (AT, SE), ix-xiri ta' sistemi tal-ipproċessar tal-marki tas-swaba u mekkaniżmi tal-ġbir tad-dejta bijometrika (AT, BE, CZ, FI, FR, NL, PL, ES, SI), estensjoni tan-network ta' postijiet diplomatiċi u konsulari għall-ġbir tad-dejta bijometrika (BE) u t-taħriġ ta' persunal (FI, NL, SE).
- Azzjonijiet li jappoġġjaw il-**konnessjoni ta' postijiet tal-qsim tal-fruntiera** ffokaw fuq ix-xiri ta' tagħmir għall-verifika tad-dejta (bhal mekkaniżmi stazzjonarji u mobbli sabiex jikkontrollaw il-marki tas-swaba) u mekkaniżmi għall-ġbir tad-dejta bijometrika għall-hruġ tal-viži (BE, DE, FI, FR, HU, NL, PL) kif ukoll it-taħriġ tal-persunal (PL).
- Il-Finlandja wettqet preparazzjonijiet għas-**sostituzzjoni tal-protokoll VISION bin-network tal-komunikazzjoni VIS Mail**, inkluż it-tnejn ta' infrastruttura tas-server għall-SMTP mail, l-analiżi u l-iżvilupp u l-ittestjar tal-applikazzjoni nazzjonali tal-VIS-MAIL. Spanja wkoll investiet fl-iżvilupp ta' sistema sikura ta' komunikazzjoni VIS-MAIL.

C. Sistema Ewropea ta' Sorveljanza għall-Fruntieri

Is-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza għall-Fruntieri (EUROSUR) se tistabbilixxi mekkaniżmu għat-tqassim tal-informazzjoni u l-kooperazzjoni li jippermetti kollaborazzjoni ta' awtoritajiet tal-kontroll tal-fruntieri u Frontex f'livell tattiku, operattiv u strateġiku. Mill-2013 EUROSUR għandha tipprovdi lill-Istati Membri lokati fil-fruntieri esterni tal-lvant u tan-nofs inhar bil-qafas operattiv u tekniku għat-titjib tal-għarfien tas-sitwazzjonijiet u l-kapaċità ta' reazzjoni tagħhom. L-ewwel nett, is-sistemi ta' sorveljanza eżistenti fil-livell tal-Istati Membri għandhom jiġu interkonnessi f'sistema nazzjonali unika, imbagħad se jiġu żviluppanti għodda komuni u applikazzjonijiet fil-livell tal-UE u jinħoloq ambjent sikur għat-tqassim tal-informazzjoni 24/7. Is-sinsla tas-sistema tikkonstitwixxi Ċentri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni, li jissimplifikaw l-attivitajiet tal-awtoritajiet nazzjonali kollha li qed iwettqu sorveljanza fil-fruntieri.

Mahluqa bhala "sistema tas-sistemi", l-EUROSUR se tippermetti skambju tad-dejta dwar is-sitwazzjoni fil-fruntieri li jkun viċin ta' ħin reali u għaldaqstant tikkontribbwixxi għar-rispons l-aktar adegwat, effiċjenti u koordinat.

Il-Fond kiseb riżultati tangibbli fl-appoġġ tal-isforzi tal-Istati Membri sabiex jirrinforzaw il-kapaċità tas-sorveljanza marittima tagħhom qabel ma tiġi stabbilita sistema komuni Ewropea ta' sorveljanza fil-Mediterran u l-approċċi tiegħu mill-Atlantiku. Taħt il-perjodu tal-programmazzjoni 2007-2009, taħt prijorità 2, l-Italja nefqet 86%, Spanja 85%, Malta 64% u Franza 26%, il-Portugall 15%, il-Greċja u s-Slovenja 2% tal-allokkazzjonijiet tagħhom sabiex jirrinforzaw il-kapaċità tas-sorveljanza tagħhom u, permezz ta' dawn l-isforzi, il-bini tal-komponenti nazzjonali tas-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza (EUROSUR), ekwivalenti għal

total ta' kwazi EUR 168 M. Dan ammonta għal kwazi 32% tal-Fond f'dan il-perjodu. Barra minn hekk, Ċipru u l-Greċja rabtu l-investimenti importanti segwiti mat-titjib tas-sorveljanza fil-fruntieri marittimi taht il-prijorità 1.

Filwaqt li l-maġġoranza tal-Istati Membri kkonċernati ttrattaw l-aspett tal-fruntiera kostali bħala parti integrata tar-rinfurzar generali tas-sorveljanza tal-fruntiera esterna, Franza u Spanja adottaw dak li jissejjah "approċċ reġjonali", li jistabbilixxi sistema komprensiva ta' sorveljanza fil-fruntieri. Is-SIVE Spanjola (Sistema Integrata ta' Sorveljanza Esterna) inħolqot partikolarment għall-prevenzjoni ta' dħul irregolari ta' persuni u oġġetti permezz tal-kosta Spanjola. Fi Franza, is-sistema għas-sorveljanza tal-fruntiera esterna, SPATIONAV, tipprovdidi l-qafas għall-attivitajiet u l-azzjonijiet kollha relatati mal-kontroll tal-fruntiera marittima. Filwaqt li t-twaqqif tas-SIVE beda qabel il-programm tal-2007, l-istabbiliment tas-sistema Franciża inbdiet mal-programm tal-2007 u s'issa għaddiet minn tliet fażijiet ta' żvilupp u espansjoni, waħda taht kull programm suċċessiv.

Il-bqija tal-Istati Membri bi fruntiera mal-Mediterran (CY, EL, IT, MT, PT, SI) immiraw ukoll is-sorveljanza tal-fruntiera marittima iżda (għad) m'għandhomx fis-sehh sistemi speċifiċi.

Mizuri implimentati mill-Istati Membri taht priyorità 2, bl-għan speċifiku ta' Eurosur, inkludew:

- aktar żvilupp tas-**Sistema Integrata ta' Sorveljanza Esterna (SIVE) fi Spanja**, fejn l-awtoritajiet jenfasizzaw il-potenzjal għal benefiċċji ġenerati fit-tweqqif ta' sorveljanza integrata tal-fruntieri, speċjalment fl-Istrett ta' Ġibiltà u l-barra mill-kosti tal-Gżejjer Kanarji u Baleariċi. Kull użu tas-SIVE jikkonsisti minn diversi stazzjonijiet mgħammra b'sensuri tar-radar u ottiċi sabiex jiskopru u jidentifika dghajjes żgħar (jottijiet u dghajjes żgħar tas-sajd) qabel ma jilħqu l-kosta. L-informazzjoni generali migbura minn kull stazzjon tiġi trasmessa u tinzamm ċentralment f'ċentru tal-kmand u ta' kontroll li jikkoordina l-operazzjonijiet permezz ta' unitajiet tal-art, tal-baħar u tal-ajru. Flimkien ma' appoġġ għas-sistema ta' sorveljanza, il-Fond intuża sabiex jinxtaraw żewġ inġenji tal-ajru b'għewnaħ f'iss għall-għassa marittima u l-għlieda kontra l-immigrazzjoni irregolari (spiża globali EUR 24 M), diversi elikotteri u dghajjes ta' tip u daqs differenti u vetturi tal-art. Spanja allokat total ta' kwazi EUR 80 M taht il-programmi annwali tal-2007-2009 għal dan l-għan ewlieni. Skont l-awtoritajiet Spanjoli, l-appoġġ tal-Fond kien kruċjali sabiex din is-sistema tiġi implimentata malajr wara l-kriżi migratorja fl-2006. Erba' snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni tas-SIVE, il-persjoni migratorja fuq il-Fruntiera marittima ta' Spanja naqqset sew;
- l-iżvilupp tan-network kostali għall-iskoperta, l-identifikazzjoni u t-traċċar ta' bastimenti, **SPATIONAV fi Franza**. Is-sistema eżistenti giet rinfuzata gradwalment taht il-programmi tal-2007-2009 billi estendiet iż-żona li tkopri u tejbet il-kapaċità tal-iskoperta, permezz tax-xiri ta' tagħmir tal-ogħla livell teknoloġiku bħal radars ta' frekwenza għolja, tagħmir ta' skoperta fuq fanali tan-navigazzjoni u investimenti f'sistemi tal-konnessjoni tad-dejta. Franza allokat EUR 10 M taht il-programmi annwali tal-2007-2009 għat-titjib ta' "Spationav";
- it-titjib tas-**sistema tat-traffiku marittimu tal-għassies kostali fl-Italja**, ikkomplimentata b'tagħmir tas-satellita u sistemi ta' sorveljanza infrared istallati fuq il-bastimenti. Fost l-investimenti ewlenin li saru kien hemm: it-titjib tal-kapaċità tal-

komunikazzjonijiet tas-satellita fi stazzjon ibbażat fuq l-art (*ground anchor station*); it-titjib tan-Network tar-Radar tat-Tfittxija Kostali għall-kopertura tal-Adrijatiku ċentrali u tat-tramuntana; il-Liguria tal-punent u s-Sardenja tal-punent sabiex jiġi żgurat għarfien ċar tas-sitwazzjonijiet marittimi bis-saħħa tad-dehra fuq ir-radar tal-immagħni tal-magni tar-ritratti termali; il-provvista tal-uffiċċji tal-pulizija territorjali u tal-fruntieri b' softwer komuni, kondiviz u operattiv; il-holqien ta' pjattaforma komuni u kondiviza li toffri l-istess strumenti effettivi u tissimplifika l-approċċ prattiku tal-utent aħhari u l-istallazzjoni ta' sistemi tal-komunikazzjonijiet tas-satellita u l-integrazzjoni tagħhom abbord Bastimenti Navali tal-Għassa fil-Baħar (OPVs) involuti f'operazzjonijiet marittimi. L-Italja allokata EUR 47 M taħt il-programmi tal-2007-2009 għal dawn l-azzjonijiet;

- **sistema ta' komunikazzjoni interoperabbli** ġdida għall-Forzi Armati fdati bis-sorveljanza marittima f'**Malta**, kompluta bl-introduzzjoni ta' erba' bastimenti ġodda u b'kapaċità miżjuda tal-għassa fil-baħar f'termini ta' hin, tagħmir u ekwipaġġ. L-allokkazzjoni ta' Malta għall-appoġġ għall-iżvilupp tas-sistema Ewropea ta' sorveljanza laħqet EUR 17 M taħt il-programmi tal-2007-2009.
- l-istabbiliment ta' **Ċentru Nazzjonali ta' Koordinazzjoni** (iċ-ċentru Dolga vas trilateral) mis-**Slovenja** għall-kooperazzjoni ta' awtoritajiet nazzjonali li qed jimplimentaw dmirijiet ta' kontroll tal-fruntieri esterni (l-iskoperta, l-identifikazzjoni u l-intervent). Is-Slovenja bbaġitjat aktar minn EUR 100.000 għal dan l-għan. L-Ungerija u l-Awstrija jikkollaboraw f'dan il-proġett.

Min-naħa l-oħra, miżuri implimentati taħt prijorità 1, immirati wkoll lejn it-titjib tas-sorveljanza marittima fil-Mediterran, inkludew:

- zieda sinifikanti tal-kapaċità tas-sorveljanza f'**Ċipru** bis-saħħa tax-xiri ta' żewġ elikotteri u żewġ dghajjes tal-għassa ta' daqs medju mgħammra b'sistemi tal-osservazzjoni fissi u trasportabbli li jridu jiġu mmuntati fuq id-dghajjes tal-għassa għal ammont globali ta' EUR 5,4 M;
- It-titjib tal-kapaċità tas-sorveljanza tal-fruntiera fil-**Greċja** permezz ta' akkwist ta' diversi mezzi tat-trasport (eż. elikotteru, bastimenti tal-għassa kostali) u tagħmir (eż. nuċċalijiet ta' sigurtà għall-viżjoni bil-lejl u għal distanzi twal). Għal dawn l-investimenti, il-Greċja pprogrammat kważi EUR 30 M.

D. Sistemi ta' Kontroll Awtomatizzat tal-Fruntieri

Abbażi tal-leġislazzjoni attwali, kontrolli fil-fruntiera ta' ċittadini tal-UE jistgħu jiġu awtomizzati, sakemm ikunu fil-pussess ta' passaport elettroniku, li jahżen dejta bijometrika tad-detentur tagħha (l-immagħni tal-wiċċ u, mill-2009, il-marki tas-swaba). Xi Stati Membri diġà implimentaw dawn is-sistemi ta' kontrolli awtomizzati tal-fruntieri (ABC). Il-proċess tal-ABC jibda bl-iskannjar tal-passaport. L-apparat li jaqra l-passaport jikkontrolla teknikament il-karatteristiċi tas-sigurtà fiżika tiegħu, jaqra l-Parti li Tista' Tinqara mill-Magna (MRZ) u jivverifika l-awtentikità tad-dokument. Immagħni *live* tal-wiċċ (jew il-marki tas-swaba) tal-vjaġġatur hija imbagħad imqabbla ma' waħda maħzuna fuq iċ-ċippa (jew xi kultant fid-dejtabejż) sabiex tiġi verifikata l-identità tal-vjaġġatur. Jitwettqu kontrolli każwali kontra s-SIS u dejtabejżis nazzjonali. Jekk it-tqabbil jirnexxi u d-dokument tal-ivvjaġġar jinstab li huwa ġenwin, il-grada awtomizzata tinfetah u l-vjaġġatur jista' jidhol fit-territorju tal-Istati Membri; jekk le, il-vjaġġatur jiġi riferit għal kontroll manwali. Awtoritajiet tal-fruntiera

jimmonitorjaw il-proċess kollu inkluż it-tqabbil tal-immagni tal-wiċċ - jistgħu jimmonitorjaw diversi gradi f'daqqa. Is-sistema għandha hafna vantaġġi, bħal sigurtà mtejba, il-kisba ta' riżorsi, il-qsim tal-fruntieri bla xkiel u d-dhul faċilitat ta' vjaġġaturi.

Fil-futur, Programmi ta' Vjaġġaturi Rreġistrati (RTP) jippermettu li dan il-proċess jiġi estiż liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi. Attwalment il-kontroll bir-reqqa tal-fruntiera jehtieg li l-għassiesa tal-fruntiera jintervistaw vjaġġatur u jttimbraw manwalment id-dokument tal-ivvjaġġar. L-għan ikun li jiġi faċilitat il-qsim tal-fruntiera tal-fruntiera esterna Schengen għal vjaġġaturi ta' pajjiżi terzi frekwenti, ikkontrollati minn qabel u skrinjati minn qabel, filwaqt li jiżguraw il-koerenza globali tal-politika tal-fruntiera tal-UE. Ċittadini ta' pajjiżi terzi li għandhom aċċess għall-RTP se jkunu jistgħu jużaw faċilitajiet ABC kull meta jkunu disponibbli fil-punt tal-qsim tal-fruntiera Schengen.

Il-Fond ikkontribbwxxa għall-implimentazzjoni ta' proġetti innovattivi dwar l-izvilupp, l-ittestjar u t-tqegħid f'operazzjoni ta' sistemi ta' Kontroll Awtomizzat tal-Fruntieri (ABC) f'ajruporti li jippermettu kontrolli fuq ċerti kategoriji ta' vjaġġaturi, primarjament ċittadini tal-UE fil-pussess ta' passaport elettroniku, li jimmiraw lejn it-tmexxija ta' verifika awtomatika tad-dokument tal-ivvjaġġar, il-marki tas-swaba', l-immagni tal-wiċċ jew ir-rikonoxximent tal-ħabba tal-għajn mingħajr intervent minn għassiesa tal-fruntiera li jimmonitorjaw biss il-proċess.

Fil-perjodu 2007-2009 madwar EUR 5,5 M intużaw sabiex iwettqu proġetti pilota, ittestjar u installazzjoni tat-tagħmir meħtieġ għall-kontroll awtomizzat tal-fruntieri fil-Ġermanja, il-Finlandja, Franza, il-Pajjiżi l-Baxxi, il-Portugall u l-Ungerija:

- **Il-Finlandja** wettqet test tas-suq fuq l-implimentazzjoni ta' kontrolli awtomizzati tal-fruntieri fl-2007, li gie segwit minn proġett pilota, li nbeda f'Lulju 2008, rigward kontrolli awtomizzati tal-fruntieri fuq ċittadini UE/ŻEE/SCH li huma fil-pussess tad-dokumenti tal-ivvjaġġar bijometriċi l-godda fl-Ajruport Helsinki-Vantaa. Il-kofinanzjament tal-EBF għat-test tas-suq u l-proġetti pilota laħqu EUR 82.528. Fil-hin tar-rappurtar, kien hemm tliet gradi ABC fl-ajruport Helsinki-Vantaa. Abbazi tal-esperjenza miksuba mill-fażi pilota, is-sistema kienet ippjanata li titwassal għal użu operattiv u potenzjalment tiġi estiża għall-punti tal-qsim tal-fruntieri esterni tal-art maġġuri kollha. Hmistax-il grada addizzjonali għall-ajruport Helsinki-Vantaa u tliet gradi għall-port ta' Helsinki kienu ppjanati li jinxtrow fi stadju aktar tard.
- **France** wettqet il-proġett- **“SAS PARAFES”** li kkonsista mill-akkwist ta' SAS (gradi elettronici) u l-implimentazzjoni tas-sistema PARAFES għall-kontroll awtomatiku ta' dokumenti personali ta' passigġieri li qed jaslu fl-ajruporti Franciżi minn barra l-UE. Qabel dan il-proġett, il-Ministeru għall-Intern kien qed iwettaq pilotagġ ta' programm imsejjah PEGASE li kkonċerna l-gbir u l-ħażna ta' marki tas-swaba ta' numru ta' vjaġġaturi li vvoluntarjaw bil-prospett li jiksbu passagġ imħaffef mill-kontrolli tal-fruntiera esterna taż-zona Schengen. Bl-implimentazzjoni tas-sistema PARAFES, dawn il-vjaġġaturi frekwenti jkunu jistgħu jgħaddu mill-gradi elettronici (SAS) u jwettwqu l-kontrolli tal-fruntieri tagħhom awtomatikament billi l-ewwel jiskannjaw il-passaport tagħhom imbagħad il-marki tas-swaba;. Il-PARAFES imbagħad tqabbel l-informazzjoni mad-dejta maħzuna fid-dejtabejż ċentrali, u b'hekk tippermetti li l-passigġier jgħaddi mill-fruntiera mar-rikonoxximent. Il-prospett finanzjarju għall-proġett kollu huwa total ta' EUR 2.300.000 għall-akkwist, l-implimentazzjoni u t-tagħmir ta' 17-il SAS.

- **Il-Portugall** wettqet proġett fuq Identifikazzjoni Awtomatika ta' Passiġġieri fil-Pussess ta' Dokumenti tal-Ivjaġġar (RAPID) bil-għan li l-kontroll ta' persuni fil-fruntieri jkun aktar rapidu, sikur u effettiv. Sistema innovattiva għal kontrolli awtomizzati tal-fruntieri fuq id-detenturi kollha adulti ta' passaporti elettronici fi ħdan iż-żona Schengen tal-UE giet żviluppata. Aktar speċifikament, il-proġett involva x-xiri ta' 78 hekk imsejha VbeGates - gradi awtomizzati tal-fruntieri mgħammra sabiex jikkontrollaw vjaġġaturi li huma fil-pussess ta' dokumenti tal-ivvjaġġar bijometriċi. F'Marzu 2007, 10 terminali ta' gradi elettronici ġew akkwistati għall-ajruport f'Faro, u f'Lulju tal-istess sena, 68 terminal iehor ġie ordnat għall-ajruporti ta' Lisboa, Funchal, Porto, Lajes, Ponta Delgada u Porto Santo. L-ispiza globali tal-proġett kienet EUR 3,5 M b'kontribuzzjoni mill-EBF ta' aktar minn EUR 2 M.
- **Il-Pajjiżi l-Baxxi** wettqu proġett li kkonċerna l-akkwist, l-ittestjar u l-introduzzjoni ta' tagħmir u l-programmazzjoni għal sistemi ta' kontroll awtomizzati tal-fruntieri fl-Ajruport Schiphol u finalment fl-ajruporti u l-portijiet kollha fil-Pajjiżi l-Baxxi. Fl-EBF kontribuzzjoni għat-twaqqif tal-programm hija madwar EUR 180.000. Il-finanzjament tal-EBF huwa użat parzjalment sabiex jiddefinixxi vizjoni tal-ABC għall-Pajjiżi l-Baxxi.
- Mill-2004 sal-2007, il-**Ġermanja** wettqet proġett pilota fuq l-użu ta' kontroll awtomizzati u bijometriku tal-fruntieri fuq passiġġieri tal-ajruport Frankfurt/Main, abbażi tal-iskan tal-ħabba tal-ġhajj . Meta jitqiesu r-riżultati pożittivi tal-proġett pilota, ġie deċiż li jitkompla u jiġi żviluppata aktar l-użu tal-ABC f'ajruporti tal-Ġermanja fi Frankfurt u Munich b'appoġġ mill-EBF. L-ispejjeż tal-proġett ABC fil-perjodu 2007-2009 ammontaw għal aktar minn EUR 700.000 u koprew fost oħrajn l-akkwist ta' erba gradi tal-kontroll awtomizzati tal-fruntiera.
- **L-Ungerija** wettqet studju sabiex tivvaluta l-fattibbiltà tal-implimentazzjoni ta' sistema ta' grada elettronika fl-Ajruport Internazzjonali Ferihegy f'Budapest. Permezz taż-żjara u l-istudju ta' sistemi ta' gradi elettronici eżistenti fl-UE (jiġifieri Lisbona, Helsinki u Frankfurt), esperti Ungerizi kellhom jivvalutaw il-possibbiltajiet għall-implimentazzjoni ta' sistema simili. L-istudju ta' fattibbiltà idahhal l-informazzjoni fi proġett pilota għall-istabbiliment ta' tali sistema ABC - l-ewwel fl-ajruport ta' Ferihegy u potenzjalment fl-ajruporti internazzjonali Ungerizi kollha fuq medda twila ta' żmien. EUR 14.400 ġew assenjati għal dan il-proġett mill-allokazzjoni tal-Fond Ungeriz.

E. Is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II)

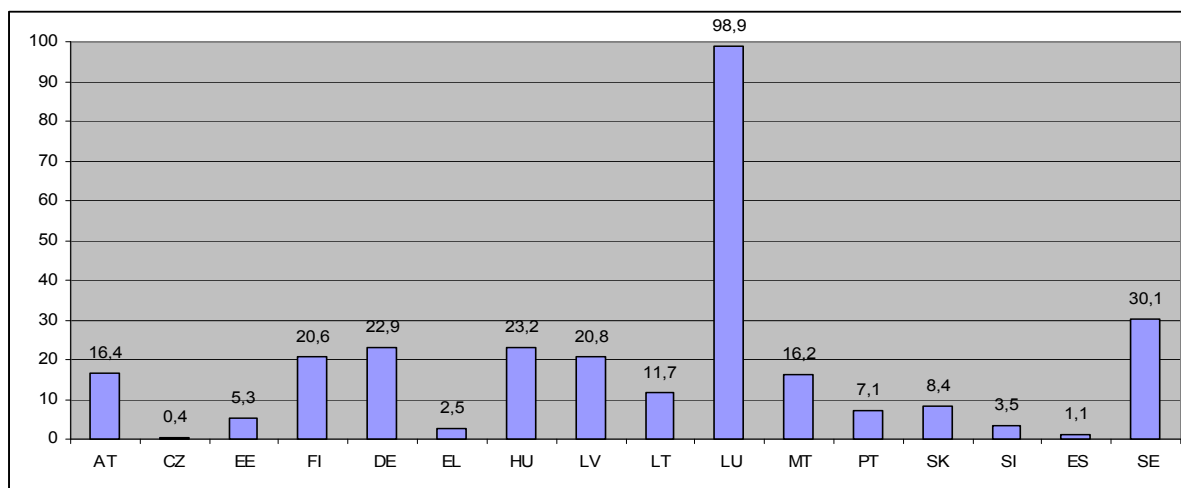
Is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) hija sistema li tippermetti li l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, permezz ta' proċedura awtomatika ta' mistoqsijiet, ikollhom aċċess għal sejhiet ta' allarm fir-rigward ta' persuni u proprjetà. Hija għalhekk karatteristiku vitali fil-ġestjoni tal-oqsma tas-sigurtà, il-libertà u l-ġustizzja għaż-żona Schengen mingħajr fruntieri interni. Ġiet stabbilita wara l-Konvenzjoni Schengen tal-1990 għall-implimentazzjoni tal-ftehim Schengen tal-1985 u bdiet topera fl-1995. Ladarba wiehed mill-użi ewlenin tagħha jikkonċerna kontrolli fil-fruntieri esterni tal-UE, tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-moviment liberu ta' persuni. Is-sistema tikkonsisti minn sistema nazzjonali (N.SIS) li tinstab f'kull wiehed mill-Istati Membri u sistema ċentrali (C.SIS) li tiġbor id-dejta kollha ta' dejtabejżis nazzjonali.

L-istabbiliment tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni Schengen (SIS II) li tissostitwixxi l-generazzjoni ta' qabel tas-sistema, huwa meħtieġ sabiex jippermetti integrazzjoni ta' Stati Membri godda li qed jingħaqdu maż-żona Schengen kif ukoll sabiex jiġu introdotti funzjonalitajiet tekniċi godda. Id-Deċiżjoni 2001/886/JHA u r-Regolament tal-Kunsill Nru 2424/2001 tas-6 ta' Dicembru 2001 dwar l-iżvilupp tat-tieni generazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni Schengen stabbilixxew is-sisien għas-Sistema ta' Informazzjoni Schengen II. Jiddikjaraw li s-Sistema ta' Informazzjoni Schengen, mahluqa skont it-Titolu IV tal-Ftehim ta' Schengen tal-1990, giet issostitwita minn SIS II.

Il-Fond tal-Fruntieri Esterni jappoġġja lill-Istati Membri fit-tnejn tal-partijiet nazzjonali tas-SIS II fid-dawl tad-dhul fl-operazzjoni tas-sistema kollha, mistenni fl-2013.

Fl-2007-2009 sittax-il Stat Membru (AT, CZ, EE, FI, DE, EL, HU, LV, LT, LU, MT, PT, SK, SI, ES, SE) wettqu azzjonijiet relatati mas-SIS, fejn allokaw total ta' EUR 25,5 M ugwali għal 5,5% tal-allokkazzjoni totali tal-EBF għal dan il-perjodu.

Grafika 10: 2007-2009 -% tal-baġit tal-EBF¹¹ allokati għall-azzjonijiet relatati mas-SIS



Fil-Lussemburgu, l-iżgħar benefiċjarju, il-fondi disponibbli intużaw esklussivament sabiex jimplementaw proġetti relatati mas-SIS. Stati Membri oħra b'allokkazzjoni sinifikanti għas-SIS kienu l-Finlandja, il-Ġermanja, l-Ungerija, il-Latvja u l-Isvezja, li allokaw aktar minn 20% tal-allokkazzjoni tagħhom mill-Fond għal dan il-għan.

Azzjonijiet appoġġjati mill-Istati Membri kienu ffokati fuq l-akkwist u l-aġġustament tal-hardwer u s-softwer meħtieġa (AT, DE, EL, HU, LU, LV, SI), l-iżvilupp ta' applikazzjonijiet godda għall-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati (SE), titjib fi ħdan is-sistemi nazzjonali eżistenti u t-tnejn għall-migrazzjoni lejn SIS II (AT, DE, EE, EL, ES, FI, HU), l-iżvilupp tal-SISone4all bħala l-istadju transitorju qabel ma jingħaqdu mas-SIS II (HU, SI, SK) u migrazzjoni sussegwenti għas-SIS II (LT, LU, MT, SK), l-adattament tas-sistema tal-fluss tax-xogħol SIRENE (AT, EE, ES, HU, MT), it-testijiet sabiex issir tnejn tal-migrazzjoni għas-SIS II u l-konnessjoni tas-sistemi nazzjonali mas-C.SIS (AT, SI), sessjonijiet ta' hidma (*workshops*) u taħriġ għall-persunal (CZ, EL).

¹¹ Iċ-ċifri jinkludu Għajnuna Teknika

6. VALUTAZZJONI PRELIMINARI GLOBALI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI

6.1. Valutazzjoni mill-Istati Membri

6.1.1. Ir-rizultati miksuba

Il-biċċa l-bira tal-Istati Membri taw valutazzjoni pożittiva globali tar-rizultati tal-azzjonijiet kofinanzjati mill-Fond, u kklassifikaw il-possibbiltajiet għal proġetti taħt il-Fond bħala effettivi u utli. Il-Fond huwa apprezzat għall-kontribuzzjoni importanti tiegħu lill-isforzi tal-Istati Membri fl-oqsma ta' ġestjoni integrata tal-fruntiera, l-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar il-viża u s-sistemi tal-IT fuq skala kbira u għin sabiex itaffi l-impatt ta' restrizzjonijiet imposti fuq baġits tal-istat f' dawn iż-żoni minhabba fis-sitwazzjoni ekonomika mhux favorevoli. L-Istati Membri jenfasizzaw li meta jitqiesu l-miżuri ta' awsterità meħuda mill-awtoritajiet baġitarji nazzjonali xi attivitajiet ma kinux jiġu implimentati jew ma kinux jitwettqu fil-hin li kieku ma kienx għall-kofinanzjament provdut mill-Fond.

Partikolarment, l-Istati Membri jagħtu importanza kbira lill-possibbiltà ta' kofinanzjament ta' **proġetti innovattivi bhall-implimentazzjoni ta' teknoloġija tal-oghla livell** (notevolment mekkaniżmi mobbli u fissi għall-kontrolli tal-fruntiera u s-sorveljanza tal-fruntiera, sistemi Awtomizzati ta' Kontroll tal-Fruntiera) u t-titjib tal-kapaċitajiet ta' monitoraġġ u ta' reazzjoni tal-Istati Membri fil-fruntieri esterni tal-ajru, tal-baħar u tal-art (sistemi tas-CCTV, mezzi tat-trasport, sistemi ta' komunikazzjoni interoperabbli). Dawn il-miżuri wasslu għal **ġestjoni aktar kosteffiċjenti ta' flussi tal-passiġġieri minghajr ma titnaqqas is-sigurtà**.

6.1.2. L-isfidi li ltaqgħu magħhom matul l-implimentazzjoni

Filwaqt li hafna Stati Membri kienu sodisfatti bir-rizultati miksuba bil-kontribuzzjoni tal-Fond, hafna enfasizzaw l-isfidi li ltaqgħu magħhom matul l-implimentazzjoni u ssuġġerew simplifikazzjoni tal-qafas regolatorju.

L-ewwel nett, l-ewwel sentejn kienu kkaratterizzati minn xi grad ta' incertezza u dewmien fl-adozzjoni tal-qafas regolatorju u l-programmi annwali. Għall-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, il-programmi tal-2007 u l-2008 kienu approvati sal-aħħar tal-2008, li qassar il-perjodu taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-proġetti. It-tieni, ir-regoli li jiregolaw l-eligibbiltà tan-nefqa tqiesu bħala kumplessi u komplikati. Barra minn hekk, meta jitqies li programmi jinholqu kull sena iżda l-azzjonijiet jistgħu jitwettqu fi żmien sentejn u nofs (2,5), il-perjodu tal-implimentazzjoni ta' programm annwali wiehed jikkoinċidi mal-abbozzar tal-programm annwali sussegwenti u r-rappurtar fuq dak preċedenti. Barra minn hekk, kieku kienet meħtieġa reviżjoni ta' programm, dokument modifikat kellu jiġi abbozzat u sottomess sa data tal-iskadenza msemmija. L-Istati Membri sabuha strapazzanti li jissodisfaw ir-rekwiżiti filwaqt li jużaw ir-rizorsi disponibbli sabiex iwettqu diversi kompiti ta' ipplanar, rappurtar u ġestjoni fuq diversi programmi simultanament. L-organizzazzjoni ta' dawn l-obbligi koinċidenti tqieset bħala eżiġenti u li teħtieġ ammont tax-xogħol sinifikanti f'perjodu taż-żmien illimitat.

Minbarra d-dewmien u d-diffikultajiet inizjali, l-isfida ewlenija għall-eżekuzzjoni fil-hin ta' azzjonijiet taħt dan il-Fond qed tirriżulta minn proċeduri ta' akkwist. Il-proċeduri tas-sejha għall-offerti inkwistjoni jeħtieġu ppjanar avvanzat kif ukoll konsultazzjonijiet intern ma' u f'xi każijiet kunsens ta' korpi pubbliċi rilevanti oħra. Proċeduri normalment jikkonsistu minn diversi stadji u l-qafas legali nazzjonali jista' jeħtieġ passi addizzjonali. Ir-rizultat finali jista'

ma jkunx sodisfaċenti jew jista' jkun hemm hteġa li jiġi sospiż, pospost, ikkancellat jew jinbidel l-ambitu tal-proġett. Diversi Stati Membri kienu ffaċċjati b'dawn id-diffikultajiet b'impatt negattiv potenzjalment serju fuq il-konsum tal-baġit. F'xi każijiet, inholqu diffikultajiet wara l-proċedura tal-akkwist u kienu minhabba f'dewmien u kwistjonijiet oħra ta' żmien relatati mat-twassil u l-verifika ta' tagħmir u servizzi minn kuntratturi esterni (barra mill-pajjiż). F'xi każijiet irriżulta fi stadju aktar tard li l-ispejjeż tal-implimentazzjoni kien jew aktar baxxi jew oġhla minn dawk mistennija jew li l-ispejjeż mhux eliġibbli ġew identifikati matul l-implimentazzjoni.

Għall-pajjiżi li ma japplikawx l-euro, il-fatturi finanzjarji u ekonomiċi li għandhom impatt fuq ir-rata tal-kambju wasslu għal modifiki tal-baġits previsti inizjalment.

Fid-dawl ta' dawn ir-restrizzjonijiet, l-Istati Membri rrikorrew konsistentement għall-possibbiltà li jirrevedu l-programmi annwali sabiex jiġi żgurat assorbiment tajjeb tal-fondi. Fil-perjodu ta' rappurtar, 15-il Stat Membru (AT, BE, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, LT, LV, PL, PT, SE, SI) issottomettew total ta' 43 talba għar-reviżjoni tal-programmi annwali tal-2007-2009, li minnhom 39 kienu jehtieġu deċiżjoni formali mill-Kummissjoni (8 għall-2007, 14 għall-2008 u 17 għall-programmi annwali tal-2009).

Ir-reviżjoni tal-programmi annwali ppermettiet lill-Istati Membri sabiex jaġġustaw il-programmazzjoni tagħhom għal sitwazzjonijiet li jinbidlu filwaqt li qieset l-iżviluppi mhux mistennija u l-isfidi li jiltaqgħu magħhom. Madankollu, żiedet l-ammont tax-xoġhol amministrattiv.

Forsi aktar milli programmi ta' inġi, dan il-Fond, li qed jiġi implimentat essenzjalment bil-metodu tal-korp tal-eżekuzzjoni minn numru limitat ta' korpi pubbliċi, qed jagħti lill-Istati Membri aktar flessibbiltà fl-adattament ta' programmi billi jissostitwixxi xi azzjonijiet ma' programmi oħra li jkunu għaddejjin, rilevanti wkoll għall-istrategġiji nazzjonali definiti fil-programmi multiannwali.

Sabiex tnaqqas l-isfidi, il-Kummissjoni bdiet tliet revizjonijiet tar-Regoli Implimentattivi li rriżultaw f'estensjoni tal-perjodu tal-eliġibbiltà u simplifikazzjonijiet maġġuri tar-regoli tal-eliġibbiltà. Dawn l-inizzjattivi twettqu f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri li kkonfermaw li t-tibdil iġib titjib fil-ġestjoni u l-eżekuzzjoni tal-azzjonijiet billi jippermetti implimentazzjoni sodisfaċenti ta' numru kbir ta' proġetti.

6.2. Valutazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-kisbiet tal-Fond

Wara li tkun irrevodiet ir-rapporti mill-Istati Membri, u wara li tkun qieset ukoll informazzjoni oħra, inkluż minn missjonijiet ta' monitoraġġ, il-Kummissjoni ssib li, minkejja diffikultajiet tal-bidu u xi kwistjonijiet speċifiċi mar-regoli u l-implimentazzjoni, il-Fond lahaq l-għanijiet tiegħu. Għall-2007-2009 issodisfa b'mod ċar l-għan tiegħu bħala vettura speċifika sabiex talloka l-għajnuna tal-UE sabiex tagħti spinta lill-investimenti fil-fruntieri u f'konsulati fl-interess taż-żona Schengen kollha kemm hi. Kif muri fit-taqsim 5.3.3, **il-Fond iġġenera b'mod attiv inizjattivi u proġetti importanti tal-politika tal-UE. Bħala tali, ikkontribbwxxa sinifikament għat-titjib tal-ġestjoni integrata tal-fruntieri u l-użu ta' teknoloġiji ġodda sabiex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar legittimu. Minbarra l-iżvilupp tas-Sistemi ta' Informazzjoni ta' Schengen u s-Sistema tal-Informazzjoni dwar il-Viża, il-Fond appoġġja proġetti pilota dwar l-introduzzjoni ta' kontroll awtomizzati fil-fruntiera u t-thejjija għall-programm ta' vjaġġaturi rreġistrati.** Bis-saħħa tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Fond għal dawn il-miżuri, anke kieku inkisbu esperjenzi relattivament żgħar u

ta' valur permezz tal-iżvilupp ta' dawn is-sistemi innovattivi li se jkunu input importanti għall-Kummissjoni f'aktar thejjiġa tal-'kunċett intelligenti tal-fruntieri' għall-futur, notevolment fir-rigward tal-possibbiltà li jintużaw ukoll għal ċittadini ta' pajjiżi terzi. F'dak ir-rigward, l-Istati Membri huma inkoraġġiti li jinkludu magni li jaqraw il-marki tas-swaba fil-proġetti tal-ABC tagħhom, sabiex jagħmulhom validi anke fil-futur fir-rigward tal-EED u l-RTP (Inizjattiva Intelligenti dwar il-Fruntieri). Il-Fond kien ukoll utli hafna fl-ispinta, f'perjodu qasir hafna ta' żmien, ta' investimenti f'żoni vulnerabbi, bħall-Mediterran.

Għin fit-titjib tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-UE, fil-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari kif ukoll il-kooperazzjoni mtejba tal-Istati Membri, kif jixhdu r-risultati li ġejjin:

- L-ewwel nett, bis-saħħa tal-investimenti f'sistemi nazzjonali ta' komunikazzjoni, l-infrastruttura tal-qsim tal-fruntieri, it-tagħmir operattiv tal-oghla livell teknoloġiku għal kontrolli u sorveljanza tal-fruntieri, il-mezzi tat-trasport u t-taħriġ għal għassiesa tal-fruntieri, l-Istati Membri bbenefikaw minn titjib tekniku sinifikanti fil-fruntiera esterna u fil-postijiet tal-qsim tal-fruntiera, li rriżulta f'sigurtà miżjuda fil-fruntieri esterni tal-UE, kontroll tat-traffiku fil-fruntiera aktar effettiv u koordinazzjoni mtejba bejn id-diversi awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fil-livell nazzjonali. Għaldaqstant, il-Fond ikkontribbwixxa għall-**isforzi nazzjonali għat-trattament b'mod effiċjenti tal-fruntieri esterni u partikolarment għall-ġlieda kontra d-dhul illegali fiż-żona Schengen, it-tlestija ta' investimenti tal-passat (il-Faċilità Schengen)** u aktar **tishih** tas-sistema integrata tal-ġestjoni tal-fruntiera tal-UE.
- It-tieni, taħt il-programmi annwali tal-2007-2009 l-Istati Membri xtraw u tejbu t-tagħmir meħtieġ għall-VIS u l-SIS II, u b'hekk ippermettew konnessjoni bla xkiel tal-pjattaformi nazzjonali mas-sistemi ċentrali. Meta jitqies li l-Istati Membri partecipanti kollha jridu jkunu lestew l-iżvilupp tas-sistemi nazzjonali tagħhom, sabiex dawn il-proġetti Ewropej jiffunzjonaw sew fl-intier tagħhom, il-Fond, bhala qafas fuq perjodu ta' żmien twil sabiex jikkumplimenta l-finanzjament nazzjonali, wera li huwa ta' importanza vitali għall-implimentazzjoni ta' dawn il-proġetti komuni tal-IT.
- Fl-aħħar nett, l-Istati Membri għamlu użu mir-rizorsi addizzjonali provduti mill-Fond għall-miżuri sabiex jittejeb il-proċess tat-trattament tal-viża billi investew f'tagħmir ta' teknoloġija moderna (inkluż mekkaniżmu għall-gbir tad-dejta bijometrika) u saħħu s-sigurtà ta' uffiċċji konsulari. Dawn il-miżuri kkontribbwixxew għall-ipproċessar aktar mgħaġġel ta' applikazzjonijiet tal-viża, titjib fil-kwalità tas-servizzi u trattament ugwali u ġust ta' applikanti tal-viża.

Parti mis-suċċess tal-Fond huwa minhabba fil-karattru speċifiku tiegħu. Il-Fond huwa karatterizzat minn **ambitu llimitat** u jikkonċerna attivitajiet implimentati fil-fruntieri esterni fiżiċi jew f'relazzjoni ma' hrug ta' viża. Dan jeskludi hafna miżuri mwettqa mill-Istati Membri fil-qafas tal-ġestjoni tal-fruntiera b'erba' livelli bħal attivitajiet fit-territorju Schengen (attivitajiet tal-għassa ġol-pajjiż, kontrolli fuq persuni barra mill-punti tal-qsim tal-fruntiera). Bl-istess mod, attivitajiet immirati lejn il-kontroll tal-migrazzjoni, it-titjib tas-sigurtà marittima u l-ġestjoni tat-traffiku u s-sigurtà ġenerali tal-ajruport ma jaqawx fl-ambitu tal-Fond. Filwaqt li dan jippermetti li l-Fond jimmira lejn u jevita l-frammentazzjoni ta' rizorsi, jimplika n-neċessità li jivverifika b'attenzjoni l-azzjonijiet prevvisti sabiex tiġi żgurata konformità mal-ambitu speċifiku tiegħu.

Bl-istess mod, it-tagħmir, il-mezzi tat-trasport u s-sistemi tal-IT mixtrija bil-kontribuzzjoni tal-Fondi jistgħu ħafna drabi jintużaw għal **ghanijiet multipli** (bħal kontrolli tal-fruntieri fuq oġġetti, il-ġlieda kontra l-kuntrabandu ta' oġġetti u reati ambjentali, azzjonijiet ta' tfittxija u salvataġġ fil-baħar). Meta jitqies l-ambitu llimitat tal-Fond, f'ħafna każijiet huwa meħtieġ it-tqassim, u dan jeħtieġ l-iżvilupp ta' statistiċi addizzjonali u jikkomplika l-ġestjoni tal-azzjonijiet. Fil-qosor, dawn l-attivitajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll se jibqgħu korollarju meħtieġ ta' programm tal-infiq ta' dan it-tip. Dan jista' jiġi kkumplikat aktar minħabba fl-istruttura organizzattiva fl-Istati Membri meta, pereżempju, l-għassiesa tal-fruntiera huma parti mill-forza tal-pulizija u/jew iwettqu wkoll funzjonijiet oħra (inkluż relatati mad-dwana).

7. RIMARKI TA' KONKLUŻJONI

7.1. Rakkomandazzjonijiet għall-bqija tal-perjodu multiannwali

Dan ir-rapport huwa bbażat fuq l-ewwel tliet snin ta' programmazzjoni, b'rapporti finali disponibbli għal rapport annwali wiehed biss. Is-sottomissjoni tiegħu ssir fil-hin xieraq sabiex jgħin lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill bit-tnejn għall-qafas finanzjarju multiannwali li jmiss u mhux biex jipprovdi evalwazzjoni komprensiva u finali.

Ir-riżultati ta' dawn it-tliet snin mhumiex neċessarjament rappreżentattivi. L-ewwel programmi annwali kienu abbozzati u implimentati taħt pressjoni konsiderevoli ta' żmien bi ftit esperjenza preċedenti ma' strumenti simili. Kwazi 30% tal-Fondi saru disponibbli għal dan il-perjodu u l-bqija tas-70% se jiġu allokatu għall-erba' programmi annwali sussegwenti.

7.1.1. Użu aktar strateġiku tal-Fondi

L-eżerċizzju tal-programmazzjoni tal-2010 kien ħafna aktar mgħaġġel. Bl-esperjenzi miksuba f'din l-ewwel fażi, u b'avantaġġ permezz tat-tibdil fir-regoli implimentattivi kif ukoll fuq iż-żidiet sinifikanti tal-allokazzjonijiet annwali, l-Istati Membri huma f'pożizzjoni tajba sabiex jagħmlu l-aħjar użu tal-fondi fil-perjodu 2010-2013. Għal dan il-ghan, mill-2011, l-Istati Membri ġew mistiedna li jiżviluppaw programmazzjoni ta' azzjonijiet speċifikament immirati lejn il-kisba ta' numru ta' ghanijiet strateġiċi ewlenin, f'konformità mal-prinċipju fl-att baziku li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jiżguraw li għajnuna mill-Fond u l-Istati Membri hija konsistenti mal-attivitajiet, il-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni. L-ghan globali huwa li tiġi enfasizzata l-koerenza mal-prijoritajiet komuni l-aktar importanti tal-UE kif stabbilit fil-Programm ta' Stokkolma, essenzjali għall-ġestjoni b'suċċess ta' flussi migratorji fiż-żona Schengen kollha kemm hi.

Konsegwentement, l-Istati Membri ġew mistiedna li **jikkonċentraw rizorsi taħt il-Fond fuq l-investimenti meħtieġa fil-hames ghanijiet strateġiċi li ġejjin:**

1. ir-realizzazzjoni tas-SIS II;
2. it-tnedija tal-VIS f'konsulati u punti tal-qsim tal-fruntiera;
3. kooperazzjoni konsulari bejn l-Istati Membri;
4. il-bini tas-Sistema Ewropea ta' Sorveljanza;
5. u l-introduzzjoni ta' teknoloġiji godda li jappoġġjaw qsim tal-fruntieri bla xkiel, notevolment is-sistemi awtomatizzati tal-kontroll tal-fruntiera.

L-appropriazzjonijiet tal-Fond għall-2011 ġew diretti primarjament lejn l-issodisfar tar-rekwiziti tal-UE f'dawn iż-żoni u dan l-approċċ jiġi rinfurzat għall-perjodu tal-2012-2013.

7.1.2. *Ir-rinfurzar tal-approċċ strateġiku permezz tal-ippjanar bil-quddiem multiannwali adegwat*

Il-Fond, maħluq bħala strument tat-tishih tal-kapaċitajiet, ifittex essenzjalment li jikkofinanzja x-xiri, it-titjib, l-iżvilupp, l-istallazzjoni u r-renovazzjoni ta' infrastruttura, sistemi tal-IT, tagħmir u mezzi tat-trasport. Azzjonijiet tat-tishih ta' kapaċitajiet jimmiraw prinċipalment **mizuri fuq perjodu ta' żmien twil**, li, bħala regola ġenerali, ma jurux karatteristiċi tipici għal proġetti implimentati fi ħdan qafas ta' żmien limitat. **L-Istati Membri jistgħu jesploraw b'mod aktar estensiv il-possibbiltajiet sabiex jitwaqqfu proġetti multiannwali**, skont il-qafas regolatorju, u b'hekk titnaqqas ukoll l-incidENZA ta' proċessi ta' għażla u jiġi stabbilit ippjanar multiannwali finanzjarju stabbli.

7.1.3. *Il-kumplimentar tat-tishih ta' kapaċitajiet b'approġ operattiv, fejn meħtieġ*

Azzjonijiet immirati sabiex jinżamm tagħmir jew jitmexxew operazzjonijiet (ta' sorveljanza) *per se* ma ġewx introdotti fil-programmi annwali. Dawn l-attivitajiet fil-prinċipju jiffurmaw parti mill-**attivitajiet ta' rutina** fil-livell tal-Istati Membri.

Madankollu, il-Kummissjoni tirrikonoxxi li ladarba l-ħames għanijiet strateġiċi msemmija hawn fuq u l-bqija tal-għanijiet nazzjonali tat-tishih tal-kapaċitajiet jiġu sodisfatti b'mod adegwat, ir-rizorsi taħt il-Fond jistgħu jiġu diretti wkoll lejn l-approġ ta' użu kontinwu effettiv ta' investimenti fil-passat magħmula mar-rizorsi tal-UE. Għaldaqstant, azzjonijiet futuri jistgħu jiffinanzjaw ukoll il-manutenzjoni, it-tiswija u t-titjib fir-rigward tal-investimenti magħmula taħt programmi annwali preċedenti tal-Fond jew, għal xi pajjiżi, il-Facilità Schengen. Dawn huwa possibbli wkoll fil-każ ta' emergenzi. Dawn l-azzjonijiet isostnu wkoll il-filosofija li Stati Membri li qed jiżguraw fruntieri esterni qed jipprovdu servizz pubbliku fl-interess ta' u f'isem Stati Membri oħra.

7.2. **It-thejjija għall-ewwel evalwazzjoni *ex-post* (2012)**

L-istadju li jmiss għall-Fond huwa r-rapport tal-evalwazzjoni *ex-post* għall-2007-2010. Skont l-att bażiku, ir-rapport tal-Kummissjoni huwa dovut sal-31 ta' Diċembru 2012.

It-thejjijiet għal dan l-eżerċizzju huma kontinwi. Sfortunatament, l-Istati Membri ma jistgħux b'mod raġjonevoli ikunu mistennija li jirrapportaw dwar il-riżultati tal-programm annwali tal-2010 sat-30 ta' Ġunju 2012, kif indikat fl-att bażiku, ladarba l-perjodu ta' eligibbiltà għall-2010 jibqa' għaddej sat-tieni nofs tal-2012. Sabiex tiġi provduta dejta kompleta dwar l-2010, l-Istati Membri se jintalbu li jissottomettu l-kontribuzzjonijiet tagħhom sal-aħħar ta' Ottubru 2012 minflok.

Sabiex tibni fuq dan ir-rapport intermedju, l-evalwazzjoni *ex-post* għall-2007-2010 tista' tippreżenta stampa aktar komprensiva tal-intervent tal-Fond f'livell nazzjonali u tal-UE fir-rigward ta' riżultati u l-impatt globali tiegħu fuq l-iżvilupp tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-politika tal-viża fi Stati Membri. Għal dan il-għan, il-mira globali tagħha tkun:

- Li tidentifika r-riżultati li jinholqu mill-produzzjonijiet tal-Fond għall-ġestjoni tal-flussi ta' migrazzjoni fi fruntieri u konsulati, jiġifieri l-grad safejn investimenti tal-UE fl-infrastruttura, it-tagħmir, il-mezzi tat-trasport, sistemi tal-IT u t-taħriġ

ikkontribbwxew għat-tishih tal-kapaċità globali sabiex jitwettqu kontrolli fuq il-qsim tal-fruntiera, sorveljanza, kontrolli qabel id-dhul u proċeduri tal-hruġ tal-viża fi Stati Membri;

- Li tiddistingwi b'mod ċar ir-riżultati miksuba għall-organizzazzjoni tal-kompiti pubbliċi tal-kontroll tal-fruntiera u l-politika tal-viża, min-naħa l-waħda, u għad-dhul fl-UE ta' vjaġġaturi u applikanti tal-viża, min-naħa l-oħra;
- Li tivvaluta l-grad safejn l-intervent tal-Fond ikkontribbwxxa għall-prevenzjoni ta' dhul u permanenza irregolari permezz ta' kull sistema ta' ġestjoni tal-fruntiera u tal-viża, filwaqt li titqies l-istrategija stabbilita fil-programm multiannwali, miri nazzjonali speċifiċi identifikati u l-evoluzzjoni ta' flussi migratorji li qed jaffettwaw is-sistema;
- Li tivvaluta l-punt safejn l-intervent tal-Fond ikkontribbwxxa għall-applikazzjoni tal-liġi tal-UE, inkluż il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen u l-Kodiċi tal-Viża, kif ukoll l-iżvilupp ta' proġetti speċifiċi tal-UE bħall-VIS u l-SIS II; u
- Fl-aħharnett, li tkejjel il-valuri miksuba fir-rigward tas-sehem tal-allokkazzjonijiet tal-UE taħt il-Fond għall-inputs nazzjonali (finanzjarji u oħrajn) globali u li tidentifika kwalunkwe fattur rilevanti ieħor li għandu impatt fuq l-intervent.